

LE PROGRES DU SAGUENAY

Abonnement : à l'étranger : \$6.00.
au Canada : \$4.00.

Rédaction 651.
Administration et Librairie, 457.

Le seul quotidien français au nord et à l'est de Québec.

UN BON COMMENCEMENT

Si vous commencez par porter votre attention à cette partie du journal réservée aux Annonces, vous vous épargnez bien des démarches ennuyeuses plus tard. Vous pourrez voir immédiatement ce qui est offert dans la ville en fait de choses qui vous intéressent particulièrement. Elles vous mettent en communication directe avec les sources où vous pouvez vous procurer ce dont vous avez besoin.

"PROGRES" est le premier journal à vous apporter 100% des nouvelles régionales et 90% des nouvelles étrangères

Vol. XLI—No 118 Chicoutimi, MARDI, 10 JANVIER 1928

Organe indépendant des comtés de Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix et Saguenay

L'OUVERTURE DE LA SESSION AURA LIEU CET APRES-MIDI

Son Honneur le Lieutenant-gouverneur présidera l'ouverture de la première session de la 17e Législature, dans la salle du Conseil législatif.

DEMAIN A LIEU LE DEBAT

AU MEXIQUE

Mexico, 10 — Six cents mécaniciens de chemin de fer ont fait connaître aux départements de l'intérieur et des communications leur intention de quitter Mexico et de chercher de l'emploi ailleurs. Les employés veulent protester contre le résultat d'une grève de chemin de fer d'il y a quelques mois, laquelle, disent-ils, fut réglée en faveur de la confédération régionale des ouvriers mexicains.

DEPREDACTIONS DANS LE PORT DE CORINTO

On craint la rupture des communications avec la capitale.

LES MARINS

Managua, Nicaragua, 10. — Les déprédations et les désordres près du port de Corinto font craindre la rupture de communications entre la capitale et la mer. Cent cinquante marins américains sont disponibles pour le service dans cette région, et il est probable qu'ils seront placés à des points stratégiques le long du chemin de fer, le seul au Nicaragua, qui relie avec la mer, Managua et les autres endroits de l'intérieur.

Six hommes bien armés ont attaqué les personnes employées à une plantation à La Cabrera de Ameyá. Les bandits ont pillé la région et se sont livrés à des déprédations. Ameyá se trouvant en face de Estero, on craint une tentative de faire sauter le pont qui relie Corinto à la terre ferme.

Une grève des "stevedores" à Corinto cause des appréhensions, vu que 65 pour 100 du commerce étranger du Nicaragua passe par cet endroit.

Les aviateurs de la garnison à Quilab sont aujourd'hui parfaitement en mesure de bombarder les rebelles de Sandino. Six autres avions de poursuite sont arrivés en cet endroit et d'autres hommes sont prêts à marcher contre le chef rebelle.

On ignore complètement le refuge de Sandino. Le pays renferme plusieurs endroits secrets où peuvent se cacher les rebelles.

La plupart des villes dans Nueva Segovia sont aux mains des marins. Des renforts seront placés dans d'autres villes, et la garde nationale sera augmentée. On procédera aussi à l'entraînement des recrues.

EXPEDITION

Washington, 10. — Service Presse Canadienne — Environ 1,000 marins se sont embarqués, hier, à destination du Nicaragua. Ils aideront leurs camarades à poursuivre le général Sandino et à le capturer.

GROSSE INDUSTRIE QUI NAITRAIT PRES D'OTTAWA BIEN TOT

Ottawa, Ont., 10. — Serv. Presse Canadienne. — Le "Citizen" publiait, hier, ce qui suit : "Si les négociations en cours, depuis quelque temps, aboutissent, la grande installation de la défunte British American Nickel Company, à Deschênes (près d'Ottawa), dans le comté de Wright, Qué., fermée, depuis le milieu de la Grande Guerre, sera ouverte, peut-être, l'été prochain, par un gros syndicat anglais. Ce syndicat affectera à une entreprise ayant pour fin de raffiner les minerais de plomb et de zinc. L'on croit savoir qu'il y a, en tête de ce syndicat, lord Gainsford et sir George Courthope, de Londres, Angleterre.

Les actuels propriétaires de cette installation sont les compagnies International Nickel et Mond Nickel qui entendent ne plus utiliser celle-ci pour raffinerie de nickel.

EN ROUMANIE

Paris, 10 — On signale le passage à Genève de personnages roumains de premier plan allant voir Carol à Paris. Selon les journaux de Berlin l'état de M. Ventila Bratiano s'est aggravé; les médecins recommanderaient son séjour à l'étranger. M. Duca le remplacerait à la présidence du Conseil et M. Antonesco prendrait les finances.

LA CONVENTION ANNUELLE DES RAQUETTEURS

Elle aura lieu à Montréal les 4 et 5 février prochain.

LE VOYAGE

Montréal, 10. — (Spécial au Progrès). — La convention annuelle de tous les raquetteurs du Canada et des Etats-Unis aura lieu à Montréal, cette année, les 4 et 5 février. Plus de 2,000 raquetteurs se rencontreront dans la grande Métropole canadienne, et de grandes fêtes auront lieu à l'occasion du passage de ces gais lurons.

Les sept clubs de Québec, Lévis, et Loretteville partiront de la gare Parent, samedi matin, le 4 février à 1 heure et le départ de Montréal aura lieu, lundi matin, à 1 heure arrivée à Québec à 6 heures du matin. Le voyage de Québec à Montréal se fera par le Canadien National. Les officiers de l'union des raquetteurs de Québec et du district pour l'année 1927-28 sont les suivants :

Président: C.-H. Paquet, l'Union Commerciale, Ter vice-président, Ulrich Jean, Le Huron, 2ème vice-président, J.-E.-A. Samson, le Voltigeur de Lévis, Secrétaire: Aimé Boutelet, de Loretteville, Trésorier: Maurice Turgeon, Le Frontenac, Capitaine: Lucien Denis, Le Zouave, Directeurs: Rosaire Myrand, Le-B. Asselin de l'union commerciale, C.-F. Painchaud, Le Huron, Eudore Lasnier, le Voltigeur, Alex Martel, le Loretteville, Jos. Darveau, le Frontenac, Elie Genest, le Zouave, G. Fortier, le Montcalm, Jules Lévesque, le Montcalm.

ITINERAIRE DU RETOUR DU CARDINAL

Québec, 10 — Dépêche de notre correspondant — On apprend que S. E. le cardinal Rouleau a quitté Rome pour revenir au Canada. Il passera quelques jours à Paris.

En quittant Paris le nouveau cardinal se dirigera vers Cherbourg d'où il s'embarquera le 21 janvier, en route pour New-York. L'Empress of Scotland qui portera l'Éminentissime Archevêque de Québec est attendu dans la Métropole américaine au cours de la journée de samedi, 28 janvier. Son Eminence le Cardinal Rouleau se retirera dans une communauté religieuse de New-York, celle-là même où le cardinal Bégin a fait de fréquents séjours, et y passera la journée du dimanche 29 janvier. Lundi, le 30 le vénéré Archevêque de Québec et ses compagnons, Mgr Gosselin et M. l'abbé Chouinard, se mettront en route pour la Vieille Capitale où ils sont attendus au début de l'après-midi du 31. Un train spécial du Pacifique Canadien prendra Son Eminence le cardinal Rouleau à New-York, et l'amènera directement dans sa ville épiscopale. Les autorités du C.P.R. préparent un convoi digne du Prince de l'Église.

Il est probable que l'un des vicaires généraux de Son Eminence Mgr Omer Cloutier, P.A., se rendra à sa rencontre, à New-York, et l'accompagnera jusqu'à Québec. Les canadiens religieux et laïques qui résident dans la Métropole américaine préparent à l'Éminentissime archevêque une cordiale réception.

Le programme des fêtes organisées à Québec en l'honneur de Son Eminence est déjà publié. On attend pour la circonstance plusieurs évêques de la province ecclésiastique. La présence à Québec de tous les ministres du Cabinet provincial, de toute la députation et des membres du Conseil législatif donnera à ces fêtes un éclat tout particulier.

En dehors des réceptions qui appartiennent au programme, Son Eminence le Cardinal Rouleau recevra l'hon-

UNE LETTRE DE MGR JIMENEZ

REPONSE AUX ACCUSATIONS DE CALLES

Washington, 10. — Un document de Mexico, parvenu ici de source secrète prouve que les accusations portées contre S. G. Mgr Francisco Orozco y Jimenez, archevêque de Guadalajara par le régime Calles à Mexico, qui a mis à prix la tête du prélat comme chef de sédition et de rébellion contre le gouvernement mexicain, sont des faussetés et des inventions.

Ce document est une lettre pastorale publiée par l'archevêque Orozco de sa retraite aux fidèles de son diocèse. Dans cette lettre, l'archevêque dénonce en termes énergiques la sédition et nie dans les termes les plus absolus sa culpabilité de conduite séditionneuse. Il affirme de plus qu'il y a des milliers de citoyens pour corroborer son assertion.

Le fait que la lettre a été publiée avant que le gouvernement place la tête de l'archevêque à prix prouve qu'elle n'a pas été écrite dans le but de sauver la vie à son auteur.

Sa Grandeur est recherché avec soin depuis un an par les soldats et les espions de Calles, mais elle a préféré risquer sa vie que laisser son troupeau.

Une autre partie intéressante de la lettre pastorale raconte pour la première fois, et en s'appuyant sur les meilleures autorités, le martyre de sept prêtres du diocèse de Guadalajara, décrivant les circonstances et le lieu de leur mort. Elle raconte également la mort de plusieurs laïques.

C'est après avoir traité de ces martyres et avoir condamné la cruauté qui les a fait commettre que Sa Grandeur aborde la question de sédition. Elle dit :

"On entendra dire partout que mes paroles sont interprétées comme étant de la propagande séditionneuse, un genre de discours qui ne convient pas du tout à ma charge pastorale et opposé au but que je me suis proposé. Car j'ai toujours dit que mon grand désir est de soutenir votre esprit chrétien, votre foi et votre ferveur au milieu de vos adversités."

ACCUSATIONS NIEES
"En conséquence, je nie les accusations calomnieuses m'inculpant de fomenter les mouvements séditionneux. On n'a jamais prouvé ces accusations qui peuvent être démenties par des milliers de personnes, qui furent témoins de ma conduite. J'espère seulement que ceux qui s'expriment de cette façon n'aillent pas augmenter le nombre des fous — "le nombre des fous est infini".

Sa Grandeur dit à ses ouailles que la continuation de la persécution actuelle contre leur religion est le motif qui le pousse à leur adresser la présente lettre pour les fortifier et les encourager. Il rappelle les triomphes de l'Eglise Catholique au milieu des persécutions et les souffrances que les fidèles ont eu à endurer pour leur foi au cours des siècles. Il parle ensuite des martyrs récents dans son propre pays dans les termes suivants :

"Dieu soit loué pour nous avoir donné récemment un tel exemple d'héroïsme. Il n'est pas qu'un seul membre ou deux de notre bien-aimé clergé et troupeau des fidèles mais une véritable foule de ces nobles serviteurs du Christ qui ont trouvé la palme du martyre."

"L'Eglise du Mexique peut être fière de dire la glorieuse histoire de tant de serviteurs du Christ. Plusieurs récits sont conservés avec respect dans les limites des diocèses respectifs et ne sont que peu connus des chrétiens des régions plus éloignées. Il est cependant justifiable de rappeler ici quelques récits déjà connus du public."

LES MARTYRS

Le premier sur la liste c'est le bon père David Galvan, de Guadalajara, il y a 10 ans environ, avec plusieurs

autres prêtres de Zacatecas. Au cours des mois récents, il y a eu le Père Batiz, curé à Durango; deux autres jeunes gens ont été immolés à Zamora, un de la Havane et l'autre mexicain; nous pouvons ajouter une douzaine d'autres jeunes membres de l'Association catholique de la jeunesse mexicaine en différents endroits.

"Je ne puis malheureusement pas me procurer pour le moment les renseignements suffisants pour ajouter à ces détails. Cependant, en dépit de l'amertume des premiers moments, j'éleve ma voix maintenant, espérant qu'elle fera écho partout pour répandre la grande gloire de mon épouse bien-aimée la Sainte Eglise avec les noms immortels de sept prêtres et sept laïques intrépides..."

"Les sept prêtres sont: le Père Genaro Sanchez pendu et assassiné; le Père Roman Adame, curé de Nacichilam, cruellement et violemment convaincu puis exécuté en Yahuicalca, après que la population du voisinage eût obtenu 6,000 pesos pour sa rançon; le Père Sabas Reyes, un héros du ministère sacerdotal, immolé avec une cruauté néronienne à Tototlan, le Père Robles, pasteur de Tecolotlan, immolé cruellement sur une montagne mais dont la mémoire restera glorieuse par le fait, appuyé sur de bonnes sources, qu'un iris en forme de croix a été trouvé dans son lit par les soldats qui l'ont tué; le bien aimé et vaillant père Cristobal Magallanes, pasteur de Tototiche, ainsi que le nouveau-prêtre excommunié Augustin Caloca, tous deux fusillés à Colotlan; et en dernier lieu l'humble et dévoué Père Jose Isabel Flores, qui pendant plus de trente ans a vaillamment servi dans la paroisse de Matatlan. C'est là qu'il fut pendu et qu'il endura avec le plus grand héroïsme les menaces et les tortures les plus affreuses."

"Les noms de Anacleto G. Flores, Luis Padilla, les frères Jorge et Ramon Vergas et les frères Egequel et Salvador Huerta sont bien connus ainsi que les détails de leur héroïque mort."

Sa Grandeur a de nouveaux rappelés aux fidèles de son diocèse les raisons qui ont poussé le clergé mexicain à cesser tout culte religieux public à travers tout le pays. Il a cité directement et au long le manifeste publié à San Antonio par un comité d'évêques après que la plupart des membres de la hiérarchie eussent été forcément déportés du pays. Ce manifeste énumère les lois et les règlements aux moyens desquels le gouvernement Calles aurait tout fait pour soumettre l'Eglise catholique du Mexique au pouvoir temporel et il a affirmé que les évêques réclamaient seulement l'indépendance entre l'Eglise et l'Etat. Il a aussi énuméré une demi-douzaine de cas où le gouvernement Calles cherchait à renverser des dogmes catholiques observés dans tous les pays.

Après avoir ainsi justifié la fermeté des églises Sa Grandeur dit: "Ces déclarations, mes chers enfants, démontrent visiblement les intentions sataniques de dénaturer la Sainte Eglise et enfin la vaincre, sinon par les terribles situations ou la violence a jeté ses pasteurs, du moins en la mettant dans l'impossibilité de faire observer ses lois et ses règlements, la menaçant ainsi dans sa constitution même."

De cette situation est sortie une résistance tenace et ferme qui nous impose un devoir et qu'aucun pouvoir, ni même le passage des mois et des ans peut plier. Que tous les rouages du pouvoir servent à nous combattre. Laissons-leur faire usage de la calomnie, de la flatterie ou des vaines promesses. Notre réponse restera toujours la même et simple "Non possumus et de fait, nous ne pouvons pas."

DEMANDES DES MARCHANDS DETAILLANTS

UNE DELEGATION A OTTAWA

Ottawa, Ont., 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Une députation de l'Association des Marchands-Detailants, qui rencontra hier, le cabinet, demanda "que des mesures soient prises" en vue de protéger le

marchand-détaillant contre la concurrence faite à ce dernier par les maisons de commerce recevant des commandes par la poste, lesquelles sont exemptes de taxes locales et bénéficient de certains tarifs postaux. L'honorable P.-J. Vénot, ministre des postes, dit aux délégués que certains détaillants avaient approuvé les modifications apportées aux tarifs (Suite à la 7ème page)

AU CAUCASE

Paris, 10 — Le tribunal de Commerce a fait droit à la requête par la Banca Arnus de Barcelone contre la représentation commerciale de l'U.R.S.S. en divers établissements de crédit parisiens jusqu'à concurrence de vingt millions pour retrait de la concession à l'Espagne du monopole du pétrole au Caucase.

UNE PANIQUE EVITEE DANS UN THEATRE

Trois cents personnes ont évacué l'édifice menacé, à Verdun.

DANS LA CAVE

Montréal, 10. — Service Presse Canadienne — Trois cents personnes sortirent, avec calme, sans aucune panique, hier, du théâtre de vues animées "Palace", à Verdun, alors que, durant la représentation, se déclara un incendie, dans la cave de l'édifice.

Le calme de cette évacuation est dû à la présence d'esprit du gérant du théâtre qui soudain parut sur la scène et dit aux spectateurs: "Sortez!" L'assistance, croyant qu'on lui demandait simplement de se prêter à un exercice de sauvetage, en cas d'un incendie dont elle était loin de soupçonner la présence, se leva et sortit avec bon ordre.

Les pompiers constatèrent que ce feu avait originé, dans un amoncellement de vieux chiffons, près de la fournaise, dans la cave, et ils eurent vite fait de l'éteindre. Il n'y eut pas de dommage appréciable. Un quart d'heure après, les spectateurs reprenaient leurs sièges et la représentation poursuivait son cours.

M. PIERRE-G. ROY A RECU LE RUBAN A LEVIS HIER SOIR

Québec, 10 — Dépêche de notre correspondant — M. Pierre-Georges Roy, archiviste de la Province de Québec, membre de la Société Royale du Canada, commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, officier de l'Instruction Publique de France, nommé chevalier de la Légion d'Honneur le 11 novembre 1927, a reçu, hier soir, en présence d'un groupe de parents et d'amis, le ruban rouge (La Légion d'Honneur), des mains de l'agent consulaire de France à Québec, M. H.-R. de Saint-Victor, qui représentait le consul général, M. le baron de Vitrolles, retenu à Montréal par une indisposition.

La cérémonie, présidée par l'honorable juge Alphonse Bernier, de la Cour du Banc du Roi, Grand Chevalier, s'est déroulée dans la salle du conseil Notre-Dame des Chevaliers de Colomb à Lévis.

Les Chevaliers de Colomb du 4e degré, sous la direction du "Fidèle" navigateur, M. Cyrille Robitaille, formaient une garde d'honneur au nouveau et très distingué chevalier de la Légion d'Honneur.

Des discours furent prononcés par M. de Saint-Victor, M. P.-A. Roy, Mgr E. Roy, l'abbé Eug. Carrier, M. Cléophas Blouin, etc.

HUNT SERAIT ENTENDU CONTRE W. HICKMAN

Los Angeles, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Les officiers du département de la Justice étudieront plus profondément le plaidoyer de folie, présenté par William Hickman, accusé d'enlèvement et du meurtre de Marian Parker. Deux experts font déjà déclaré sain d'esprit et trois aliénistes ont reçu ordre du procureur Asa Kayes, aujourd'hui, de se rendre dans la cellule de l'accusé et d'étudier son état mental. Hickman a abandonné aujourd'hui ce que les officiers appellent sa folie feinte. Au contraire, il semble plus calme et répète la chanson de Wj.-de "The Ballad of Reading Goal". L'avocat de Welby Hunt, 16 ans, qui a avoué avoir pris part avec Hickman, à l'attentat qui coûta la vie au pharmacien Thoms, a déclaré que Hunt serait entendu contre Hickman. M. Gray Gellinor dit que son client Hunt viendra déclarer que Hickman était sain d'esprit un an avant la mort de Marian Parker.

LA MAREE A ATTEINT SON POINT CULMINANT CE MATIN

La foule accourt sur les bords de la Tamise, à Londres, pour assister à la lutte des eaux contre le travail protecteur des ouvriers constamment sur la brèche.

TRANQUILLES POUR 12 HEURES

Une souscription générale bat son plein à Londres.

LES REFUGIES

Londres, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Des milliers de personnes accoururent, hier, par des rues qu'avait envahies la crue de ces derniers jours, au bord de la Tamise et, avec inquiétude, virent de nouveau, l'envahissante marée s'élever presque au niveau des murailles protectrices hâtivement renforcées, puis se retirer, sans renouveler les dégâts de samedi, lesquels coûteront la vie à quatorze personnes. Des heures durant, des équipes de volontaires avaient empli des sacs de sable, le long de la route Grosvenor, qui constitue, près de la rivière, la bordure de tout un grand district dont la population était confinée, et la pensée de tous ces travailleurs était également de protéger le célèbre Musée Tate. A trois heures, ce matin, la marée atteignit son point culminant, puis se retira, sans causer de dommages, et les riverains de la Tamise purent enfin aller dormir, débarassés, pour au moins 12 heures, de l'inquiétude d'être, de nouveau, sous la menace d'une inondation.

Les autorités du Port de Londres ont annoncé qu'il n'y a pas danger d'une nouvelle crue, si l'on continue à n'avoir pluie, ni vents. L'on croit que la Tamise sera revenue, demain, à son état normal. Alors que les réfugiés, la plupart de pauvres gens, dont grande fut la terreur, ces derniers jours, retournaient à la recherche de leurs effets, dans les quartiers éprouvés, les maires des bourgs de l'immense cité se préoccupaient de prélever pour eux un fonds de secours, de concert avec le Lord Maire de Londres. Plusieurs milliers de Livres Sterling ont déjà été recueillis en faveur de la population affectée par l'inondation et l'on relève sur la liste de souscriptions les noms de Louis Majestés le Roi et la Reine. C'est à la tempête alors sévissant dans la Mer du Nord, plutôt qu'à la crue de la Tamise, qu'il faut attribuer le désastre dont Londres vient de souffrir, selon Lord Bosborough, président du Comité de Protection contre les crues de la Tamise.

Lord Bosborough a déclaré: "Il est arrivé que la crue habituelle de la Tamise fut soudainement grossie par les vagues venues de la Mer du Nord."

LA BOUEE A ETE APPORTEE A ST-JEAN

St-Jean, Terre-Neuve, 10. — Serv. Presse Canadienne. — La bouée, récemment trouvée, dans la Baie de Pistolet, et que l'on a pensé être une pièce susceptible de fournir quelques indications relativement à la manière dont survint, l'an dernier, l'une des plus tristes tragédies de l'air, était, à bord du paquebot "Prosper" arrivé, ici, ce matin. C'est un objet flottant de forme sphérique, de couleur noire, ayant environ deux pieds de diamètre et recouvert de grosse toile. Une ferrure, dans laquelle est fixé un trou par où passer un câble est fixé au sommet de la bouée, lequel est fabriqué de bois. Cette épave est évidemment une bouée destinée à soutenir le câble d'une ancre.

ON EXPEDIE DES RENARDS ARGENTES EN HOLLANDE

Montréal, 10. — (Spécial au Progrès). — Hier 53 renards argentés de l'île du Prince Edouard ont commencé un voyage de près de 3,000 milles organisé sous les auspices du service extérieur des messageries du Canadien National, lorsqu'ils ont été embarqués sur le "Lalaland" de la ligne White Star. Ces renards sont destinés à la Hollande. Pour le voyage de l'île du Prince Edouard au port d'embarquement ils ont fait le trajet par le Canadien National. Durant leur longue traversée ces renards se nourriront d'éperlans congelés.

MINISTRES

Paris, 10 — Serv. Presse Canadienne — La France et le Canada ont définitivement décidé de modifier le statut de leurs relations diplomatiques, en instituant une légation, dans leurs capitales respectives. Le cabinet français a résolu, aujourd'hui, de nommer un ministre de France, à Ottawa.

LES JOURNALISTES CATHOLIQUES SE SONT REUNIS

Dans le but de fonder un "bureau international et catholique".

A PARIS

Paris, 10. — Récemment se sont réunis au "Centre Catholique" des journalistes appartenant aux pays suivants: Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Espagne, Portugal, Pologne, Pérou, Uruguay, France. Etaient, en outre, représentés la Yougoslavie, la Tchéco-Slovaquie, la Bulgarie, la Suède, etc. Ces journalistes, membres pour la plupart d'associations de presse, ont le dessein de fonder un "Bureau international des journalistes catholiques" organisme professionnel dont le but est essentiellement qu'il ne se puisse débattre sur le terrain international, à Genève notamment, des questions intéressant la vie des journaux et de leurs rédacteurs sans qu'un groupelement qualifié de journalistes catholiques ne fasse entendre sa voix.

La séance d'ouverture, présidée par M. Alfred Michelin, vice-président du Syndicat des Journalistes français, notre collaborateur, fut fort intéressante. Après que M. Michelin et M. Joseph Ageorges, président et secrétaire du comité d'initiative, eurent salué leurs confrères étrangers et expliqué les raisons pour lesquelles le Bureau projeté doit être constitué ainsi que les premières démarches faites à son sujet, M. Delforges, président de l'Association de la presse catholique belge, répondit par quelques mots très aimables à l'adresse de la France et par des vœux de fécond travail. Puis on entendit en core Mgr Baupin, secrétaire général de l'Union catholique d'Etudes internationales qui, avec sa grande expérience de l'activité de la Société des Nations, montra tout l'intérêt catholique et professionnel de l'institution que les journalistes veulent fonder. Enfin, M. Prazolli appporta le salut et la promesse d'un concours effectif de l'Institut de coopération intellectuelle.

Le soir, la Corporation des publicistes chrétiens offrait un banquet en l'honneur des journalistes étrangers venus pour la fondation du Bureau international. M. Georges Goyau, qui présidait, les salua avec son talent et sa bonne grâce habituels. Puis on entendit et on applaudit encore des toasts de MM. Bellande, de Lima; de M. l'abbé Abt, de Poznan; de M. Maggi, de Milan; de M. Barretto, de Lisbonne; de M. Galeslot, d'Amsterdam; de M. Stocav, de Cologne; de M. Delforges, de Bruxelles; de M. Michelin.

Jeudi matin, dans une première séance d'études, les journalistes catholiques ont commencé l'examen des statuts du futur bureau, examen qu'ils poursuivirent l'après-midi. A midi, la Société de la Presse régionale leur offrit un déjeuner à l'hôtel Lutetia. Vendredi matin, les journalistes étrangers visitèrent les ateliers Marionni, et, dans l'après-midi, ils furent reçus à la Maison de la Bonne Presse dont ils visitèrent également les installations. Le soir c'est la "Vie catholique" qui les accueillit.

CARNET SOCIAL

M. J.-A. Dufour, gérant de la St-Lawrence Navigation Co., aux Trois-Rivières, est en voyage de noces à Chicoutimi. Il repartira en février pour les Etats-Unis.

M. et Mme Sèvre Dargis, de Trois-Rivières, sont de passage à Chicoutimi, chez M. Etienne Dufour, leur parent.

Dimanche après-midi, le 8 courant, Mlle Jeanne, Mélanie et Lucille Villeneuve ont donné un thé en l'honneur de Mlle Marie-Marthe Jean, de Loretteville.

Étaient présents: Mlles Marie-Marthe Jean, Lucette Vézina, Claire Gauthier, Mariette Simard, Laurette Gilbert, Marguerite Amireault, Pierrette Demers, Reine - Marguerite Plante, Irène Laferrère.

MM. J. Rioux, Marcel Villeneuve, Réal Potvin, Louis-René Lagacé, Charles Simard, Jean-Louis Lapointe, Paul-Emile Côté, Stagni Tremblay, Paul-Henri Grégoire.

Servaient le thé: Mlles Marie-Jeanne Villeneuve et Irène Laferrère.

Étaient enregistrés à l'Hôtel Commercial, le 9 janvier: MM. G.-H. West, Winnipeg; J.-E. Nap, La Motte, Québec; Jos. Bédard, Du trisac, Montréal; J.-B. Allaire, Montréal; Eug. St-Hilaire, Québec; J.-Eug. Matte, Jonquière; Emile-H. Bérubé, Québec; P.-A. Guay, Jonquière.

Étaient enregistrés à l'Hôtel Chicoutimi, le 9: MM. P. Pelletier, Québec; L. Jobidon, Québec; Ch. Eug. Tremblay, Québec; L.-J. Barrette, Montréal; J. Pagé, Québec; P.-A. Dussaut, Québec; A. Gagnon, Québec; M. Gaumond, Québec; J.-A. Dubois, Québec; D. Couture, Québec; E.-R. Pichette, Québec; J.-D. Perron, Montréal; John D'Ahem, Montréal; Jos.-C. Casavant, Montréal; A. Cyr, Montréal; B. Lecker, Montréal; J.-A. Vallerand, Arvida; P.-E. Parks, Arvida; J.-H. Paré, Québec; Arth.-F. Allen, New-York; J.-R. Garneau, Montréal; Frank-H. Connor, Toronto; S.-P. Dumais, Québec; J.-W.-H. Pontbriand; J.-A. Cantin, Québec.

A l'Hôtel Bellevue, le 9: MM. Willie Gauthier, Québec; P. Allier, Montréal; Mme F.-X. Simard, Arvida; Mlle Jeanne Simard, Arvida; J.-Wilbrod Gagnon, Jonquière; A.-R. Lavoie, Montréal; Arth. Tremblay et J.-A. Gobeil, Chicoutimi; Ludger Petit, Ste-Anne; Ernest Maltais, Chicoutimi; Dominique Grenon, Chicoutimi; Edmond Sa-

vard, St-Alexis, Herménégilde Simard, St-Alexis; Jos. Dallaire, et Antoine Riverin, Chicoutimi; Ch. Vézina, Chicoutimi; Ladislav Tremblay, Chicoutimi; Johnny Tremblay, Jonquière; J.-W. Gagnon, Chicoutimi; Gustave Prince, Hébertville; Maurice Gobeil, Marcel Tremblay, Chicoutimi; F.-X. Gobeil, Québec; Maurice Gobeil, Chicoutimi; Jos. Tremblay, Jonquière, Philippe Harvey et Adel Maltais, St-Fulgence; William Maltais et Jos. Tremblay, Chicoutimi; Ls-Jos. Gobeil, Chicoutimi; J.-Joseph Vézina, Chicoutimi; Avila Charbonneau, Chicoutimi, H.-R. Ouellet, River Bend.

Soirée donnée à l'occasion des Rois par Mlle Claire Gravel. Étaient présentes: Mlles Liliane Desbiens, Marcelle Desbiens, Jacqueline Desbiens, Florence Grenon, Marthe Bossé, Annette Tremblay, Gabrielle Tremblay, Thérèse Tremblay, Yvette Tremblay, Yvette Vallerand, Marguerite Gravel, Fernande Gravel, Ths-Eug. Tremblay, Maurille Tremblay, Léonidas Tremblay, P.-Emile Berthiaume, Auguste Proulx, Jules Proulx, Rolland Dallaire, Maurice Dion, Léo Vadeboncoeur, Maurice Gravel, Gabick Vallerand.

Dequen, 10. — D. N. C. Mlle E. Villeneuve. —

MARIAGE.
On annonce pour le 9 janvier, le mariage de M. Adolphe Lavoie, de Notre-Dame des Anges, avec Mlle Cécilie Boivin de cette paroisse.

M. et Mme William Grenon, de Chicoutimi, sont ici pour quelques temps.

M. et Mme Vilmont Frédet, de la Tuque, sont venus passer le temps des fêtes, chez leurs parents, M. Emile Bouchard.

M. et Mme Joseph Simard, de Mistassini, étaient le 6 janvier, chez M. Moïse Simard.

M. Eddy Dubois, de Larouche, était ici, le 28 décembre, l'hôte de Mlle Ernestine Villeneuve, institutrice.

Mlles Rosey et Juliette Girard, sont ici depuis quelque temps les hôtes de leur père, M. J. Girard.

Mlle Blanche Potvin, est venue passer le temps des fêtes chez son père, M. Joseph Potvin.

M. et Mme Arthur Maltais, de Dolbeau, sont ici depuis quelques jours, chez leur parent, M. Thomas Maltais.

M. Albert Bergeron, de St-Joseph d'Alma, était ici le 6 janvier, l'hôte de Mlle Anna-Marie Villeneuve, institutrice.

M. et Mme Joseph Bouchard de St-Bruno, sont ici depuis quelques jours, chez M. Louis Gagné.

M. Henri Lemay, de Normandin, était de passage ici, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Georges Gauthier, du Lac-Bouchette, étaient le 4 janvier, les hôtes de M. Antoine Gauthier.

M. Roland Boivin, du Séminaire de Chicoutimi, ainsi que M. et Mme Ernest Gauthier, de Val-Jalbert ont passé le temps des fêtes chez leurs parents, M. Théophile Boivin.

COURRIERS REGIONAUX

TADOUSSAC

Tadoussac, 10. — D.N.C., Mlle J. Vaillancourt. —

Marguillier
Le capitaine Joseph Bernier a été nommé marguillier en remplaçant de M. Joseph Marquis sortant de charge.

Va et vient
—Le Dr et Mme W. Barolet de Bersimis étaient en visite chez M. et Mme Eug. Caron, le 26 décembre. M. et Mme Barolet sont repartis le lendemain pour Montréal où ils passeront les fêtes du Nouvel An.

—Mme J.-P. Bouliane de Ste-Catherine, a passé les fêtes de Noël à Tadoussac.

—M. Raymond Côté, de Sault-au-Mouton, était dans sa famille à l'occasion de Noël.

Décès
Le 25 est décédée Madame Johnny Gerand, née Céline Morin, à l'âge de 77 ans. Sa sépulture a eu lieu à Tadoussac le 27.

HEBERTVILLE

Hébertville-Village, 10. — D.N.C., Mlle Simone Potvin. —

Baptêmes
Le 18 décembre, Marie-Thérèse Lucile, enfant de Arthur Guérin et de Ernésina Hudon. Parrain Alfred Ouellet; marraine: Fleurine Guérin soeur de l'enfant.

Le 22 décembre, Joseph-Gérard-Maurice, enfant de Joseph Beaulieu et de Bernadette Hudon. Parrain et marraine M. et Mme John Lajoie, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 décembre, Joseph-Jérémie Vaillancourt, enfant de Lazare Vaillancourt et de Dianna Emond. Parrain Mériéd Girard, cousin de l'enfant; marraine Georgiana Vaillancourt, soeur de l'enfant.

Le 31 décembre, Joseph-Marcel-François-Xavier, enfant de Joseph Desbiens et de Régina Boily. Parrain Charles-Albert Desbiens; marraine Marie-Louise Desbiens, frère et soeur de l'enfant.

Mlle Ida Campeau et M. René Bouchard, de Kenogami, étaient à Laterrière, mercredi dernier, à l'occasion du Euehre.

Jonquière, 10. —
Mlles Léonide et Anna Gauthier recevaient à l'heure du thé, jeudi dernier. Les invités étaient: Mlles A. Pouliot, Maud Brassard, Gertrude et Aline Gagnon, Mariette Vaillancourt, Esther et Gilberte Leblanc, Henriette et Solange Brassard, Alette Tremblay, Marie Desbiens, Juliette Desbiens, Henriette Nadeau, M.-A. Tremblay, A. Tremblay. Les glaces étaient servies par Mlles Antoinette Pouliot et Gilberte Gagnon. Le prix de Bridge fut gagné par Mlle Marianne Vaillancourt.

La Malbaie, 10. — D. N. C., M. L. Lapointe. —

VA ET VIENT.
Mlle Julie-Anne Bureau de Québec est venue passer quelques jours à La Malbaie, chez M. et Mme Philippe Le François.

Mlle Orpha Harvey, de Québec, est de passage chez sa mère, Mme Elie Harvey.

Mlles Marie-Juliette et Victoria Tremblay, de Chicoutimi, sont de passage à La Malbaie.

Mme Pierre Tremblay et Mlle Ida Champagne, qui étaient parties depuis cet automne pour un voyage dans l'Ouest, sont de retour depuis quelque temps.

Mme A. Martin, de Québec, est de passage à La Malbaie, ces jours derniers.

M. et Mme Antoine Simon, avocat, sont à Québec et seront de retour lundi le 9 janvier.

M. et Mme A. Gervais, avocat, sont aussi partis pour Québec et seront de retour, mardi, le 10 janvier.

M. William Plamondon, chirurgien, est de retour de Québec.

M. E. Dansereau, dentiste, est parti pour Montréal, et sera de retour, le 7 janvier.

On annonce pour le 12 janvier, le mariage de M. Alph. Jobin, à Mlle Berthe Audet, fille de M. et Mme Elzéar Audet.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'église St-Etienne de La Malbaie.

Mlles Mélanie et Lucille Villeneuve ont donné, dimanche après-midi, une partie de "toboggan de ski" et ont reçu à l'heure du thé en l'honneur de Mlle Marthe Jean, de Québec.

Les invités étaient: Mlles Marthe Jean, Pierrette Demers, Irène Laferrère, Jeannette Gauthier, Lucette Vézina, Marie Simard, Claire Gauthier, Gilberte Harvey, Grand-

UN MOYEN DE MAINTENIR LA PAIX

Ottawa, 10. — M. Phillip-H. Kerr, qui fut secrétaire privé du très honorable M. David Lloyd George durant la Grande Guerre, parlant devant les membres du Club Canadien de cette ville, mercredi, a suggéré l'extension des principes de la loi canadienne des différends industriels aux affaires internationales comme moyen de maintenir la paix. En résumé la proposition de M. Kerr est qu'un accord international soit conclu, lequel accord comportera les clauses suivantes:
"1.—Au cas d'un différend entre

"Vox populi,—" La popularité quasi universelle du Thé SALADA doit provenir de sa haute qualité. Vous ne sauriez donc trouver mieux que

LE THÉ "SALADA"

pendent de ce que nous saurons faire pour que la conférence navale de Genève ne soit pas un nouveau désastre, mais une nouvelle aube de paix pour l'humanité".

LE VOTE DES FEMMES

Montréal, 10. — Le président et les membres du comité exécutif de la ville, le leader du conseil et plusieurs échevins ont promis, de supporter l'amendement à la charte qui sera discuté au cours de la prochaine session provinciale et qui doit donner aux femmes mariées, qui détachent des propriétés et dont les époux sont vivants, le droit de voter aux élections municipales. Cet amendement projeté est déjà incorporé dans les amendements à la charte et il sera appuyé par le conseil de ville, a promis l'échevin Léon Trépanier, leader du conseil, à une délégation de la Ligue des Femmes de Montréal et d'autres organisations semblables.

EXPLOSION

Berlin, 10. — Sept personnes ont été tuées et vingt blessées par une violente explosion qui a démolit et

Les Vapeurs Arrêtent Les Rhumes

Ce ne sont que les vapeurs qui peuvent atteindre les rhumes directement. C'est pourquoi le Vicks soulage si rapidement. Lorsqu'il est frictionné au moment de se coucher, il est volatilisé par la chaleur du corps et inhalé dans les voies respiratoires. De plus, il agit comme un cataplasme, chassant les douleurs.

VICKS VAPORUB

Electricite Generale

Installations de lumière, force motrice — Vente et réparation de moteurs, et accessoires — Poêles électriques "Hot-Point" et autres marques

Lampes Mazda **XAVIER OUELLET** Laveuses Gainaidy

95, RUE CARTIER, CHICOUTIMI TEL. 409

SPECIAL!

Sunday Dinners 75c • Diner Dimanche 75c

Particular attentions given to Parties and Banquets Attention spéciale donnée aux Dinners and Banquets

"Mother's all home cooking" "Comme la cuisine de maman"

A GOOD PLACE FOR EATING!
ST. LOUIS HOTEL
Mrs. M. GOOD, Prop. PORT-ALFRED

"Travellers are requested to look us up"

SOULAGER UN RHUME NE SUFFIT PAS

Father John's Medicine ne fait pas qu'enrayer les rhumes; il reconstitue l'organisme. — Tout cela sans l'emploi de drogues dangereuses. — Prescription de médecin en usage depuis plus de 70 ans.

La cause première et fondamentale des toux et des rhumes est l'abaissement de la vitalité: un organisme affaibli qu'il faut nourrir.

Voilà exactement ce que Father John's Medicine accomplit. Il contient de la nourriture qui reconstitue l'organisme et renouvelle la vitalité.

C'est une ordonnance de médecin prescrite à l'origine pour le Rév. Père John O'Brien de Lowell, Mass., en 1855, et dont on s'est servi avec succès plus de 70 ans. Garanti exempt d'alcool et de drogues vénéneuses.



CARTES d'Affaires et Professionnelles

BARBIER

Barbier
G.-ART. MORIN
Salon de barbier le plus moderne et hygiénique. Trois maîtres-barbiers expérimentés à votre disposition. — Pour messieurs, dames et demoiselles
105, Racine, - - - Chicoutimi

Hôtel

Le Rendez-vous du voyageur
HOTEL BELLEVUE
Ave Labrecque, — Chicoutimi
Service de 1er ordre — Garage à la disposition des voyageurs.
PRIX MODERES
Devise: Service courtis et confort.

GARDE-MALADE

Garde-Malade
Mlle A. FORGUES
GARDE-MALADE, Enregistrée
77, rue Racine, Tél. 469
CHICOUTIMI

ARCHITECTE

Architecte
SYLVIO BRASSARD
B.A., B.A.A.
Architecte diplômé de l'école de Beaux-Arts de Montréal.
Membre de l'Association des Architectes de la Province de Québec.
Et de l'Institut Royal des Architectes du Canada.
Bureau Résidence
Edifice Julien 391 rue Racine
Rue Racine
Tél. 356 Tél. 817

Architecte

Wilbrod Dubé - Ingénieur Civ
RAOUL CHENEVERT
ARCHITECTE
143, rue Racine, Tél. 88
CHICOUTIMI
20% d'Aiguillon, Tél.: 2-148
QUEBEC

Architecte

PIERRE LEVESQUE
ARCHITECTE
Diplômé de l'A.A.P.Q. Membre de l'I.R.A.C.
SPECIALISTE pour
Eglises et Maisons Religieuses
115, rue St-Jean, — QUEBEC

Architecte

Tél. 356 et 357 C.P. 10
ALFRED LAMONTAGNE
Diplômé de l'Association des Architectes de la province de Québec.
Membre de l'Institut Royal des Architectes Canadiens
Edifice Julien. En face de l'Arche
Chicoutimi

COMPTABLE-VERIFICATEUR

Comptable-Verificateur
LARUE & TRUDEL
Comptables agréés —
Chartered Accountants
J.-Art. LaRue, C.A.; Eugène Trudel, C.A.; J.-Wilfrid Boulet, C.A.; Maurice Chartré, C.A.; Maurin Samson, C.A.; Emile Beauvais, C.A.; David Robillard, C.A.
LARUE, TRUDEL & PICHÉ
Syndics et Liquidateurs
71, rue St-Pierre, Québec
190, rue St-Jacques, Montréal

Comptable

Spécialité: Audition municipale
ANTOINE CLOUTIER
C. P. A.
COMPTABLE LICENCE
147, Côte de la Montagne, QUEBEC

DENTISTE

Dr PAUL RIVERIN
Dentiste.
EDIFICE JULIEN,
12 Avenue Morin, coin Racine.
Tél. 880. Résidence 411

NOTAIRE

Notaire
ELZEBERT POULIOT
Notaire
Port-Alfred, Cté Chicoutimi

SYNDIC AUTORISE

Syndic Autorisé
R.-Ernest LEFAIVRE,
L.I.C., L.A.
Comptable et Liquidateur
Auditeur, Liquidateur de Faillites
Compétence et diligence éprouvées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collection de comptes.
147, Côte de la Montagne, QUEBEC

UN NAUFRAGE

Victoria, C.A., 10. — Serv. Presse Canadienne. — Quatre hommes sont noyés, lorsque le schooner à gazoline "Noble" alla se briser sur le récif Escalante, au large de la côte occidentale de l'île de Vancouver, selon une nouvelle, ici, parvenue.
Les victimes sont le capitaine Kerr, le chef ingénieur H. William, l'assistant-capitaine B. Wall et le cuisinier S.-V. Herby. Cliff De camps, opérateur du sans-fil, fut recueilli par une chaloupe de sauvetage peu après qu'eût sombré le schooner.

La Zone du Danger

Ceux qui suivent un régime dont les aliments manquent la puissance nécessaire pour créer l'énergie physique, vivent dans la zone dangereuse et tombent victimes aux premières attaques du froid, des rhumes et de l'influenza.
A moins que vous ne nourrissiez votre corps, il sera frappé par la maladie, tout comme une armée est défaite quand les ravitaillements lui font défaut.

Le Bovril

constitue la différence entre la bonne et la mauvaise nutrition.

Le BOVRIL est la nourriture suprême, dont la puissance nutritive et fortifiante a été prouvée par des recherches scientifiques indépendantes qui ont démontré qu'il est de 10 à 20 fois plus grande que la quantité prise.

Il faut que ce soit du BOVRIL

Une idée comme une autre!

Etes-vous sûrs, amis lecteurs, que tous vos cadeaux sont faits? Un parent, un ami, non abonné au Progrès serait heureux de le recevoir.
Avez-vous pensé au plaisir que vous feriez en donnant comme cadeau un abonnement de votre journal local.
Ce cadeau rappellera votre souvenir tous les jours, toute l'année...

L'Annuaire de Kénogami

pour 1928
EST PARU
Nombreuses photographies historiques de Kénogami depuis sa fondation
EN VENTE AU "PROGRES DU SAGUENAY" ET A L'HOTEL DE VILLE DE KENOGAMI
PRIX: 75 CENTS

Pour Constipation
PILULES DU DR. CHASE
Pour le Foie et les Reins
CONSTIPATION
INDIGESTION
MILIEUX DE VIE

D. De Santis
Contracteur
Chicoutimi

NE négligez pas de lire les annonces du "Progrès", elles vous donnent tous les jours de bons moyens d'économie.
Encouragez le commerce local

NEW STAR CAFE LE GLOBE
205, RUE RACINE
En face de la Banque Canadienne Nationale. TEL. 304
343, RUE RACINE
A la nouvelle ARENA
TEL. 871
LA MEILLEURE CUISINE A CHICOUTIMI
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Réguliers ou à la carte.
HUITRES SOUS TOUTES SES FORMES SERVIES A TOUTE HEURE

L'ANNONCE SUGGERE
et...
LE COMMERCE PROSPERE

Communiquez-nous vos nouvelles

Le "Progrès du Saguenay" est édité par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, de Chicoutimi, qui fait aussi tous les genres d'impressions ainsi que le commerce de livres et d'articles de bureau.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Quand on ne respecte pas le dimanche

Le dimanche violé, c'est le présage de tous les malheurs; c'est la foi éteinte, la prière abandonnée, l'éternité oubliée; c'est Dieu supprimé dans la vie de l'homme. Si un peuple généralisait ces fautes, ce serait un peuple comme on n'en a jamais vu dans le cours des siècles: un peuple sans religion.

LEON XIII

Pour vous Mesdames

Le Service de Librairie du Progrès a le plus beau choix de livres que vous puissiez rêver!... Ceux-ci méritent d'être signalés particulièrement à votre attention:

Conférences aux Mères Chrétiennes. Par Mgr Charles Gay. 2 magnifiques volumes. Les leçons données aux Mères chrétiennes dans ce magnifique ouvrage leur feront mieux connaître la noblesse et l'importance de leurs devoirs. Les 2 vol. \$3.00

La femme au Foyer par Mgr Tissier. La femme au Foyer n'est pas un manuel de piété. Il se présente aux lectrices comme un code pratique de morale domestique. Presque toutes les questions qui touchent à la vie personnelle des femmes, et à la vie intime, au foyer, des épouses et des mères, y sont étudiées avec une sincérité apostolique et y reçoivent une solution chrétienne. 1 vol. 0.75

Aux Mères. — Causeries sur l'éducation par Jean Charreau. Un beau livre qui sera utile aux femmes sérieuses et vraiment chrétiennes qui s'avouent braves: ment qu'elles ne sont pas parfaites et qu'elles ont besoin d'être assistées dans l'œuvre si importante de l'éducation. 1 vol. 0.75

La retraite de Madame. Par l'abbé M. Davenne. Superbe ouvrage, en trois volumes. 1er. L'Ascension, (3 chapitres: Le mari — la maison — Les enfants).

2e. Le Sommet, (7 chapitres: Le lever — Le courrier — Les ordres — La messe — Les repas — Les visites — Après-dîner).

3e. La descente, (7 chapitres: Demi-siècle — Voix du devoir — Voix intérieures — Devoirs d'aïeule — Examen de vie — Dernières pensées — Nunc dimittis).

Chaque volume se vend séparément à \$0.35

Les 3 volumes \$1.00

Les quatre livres de la femme. Par Paul Combes.

1er. Le Livre de l'Épouse.

2e. Le Livre de la Maîtresse de Maison.

3e. Le Livre de la Mère.

4e. Le Livre de l'Éducatrice.

Chaque volume séparément. 0.75

Les 4 volumes offerts pour \$2.75

Futures épouses. Par l'abbé Charles Grimard. Livre superbe offert par l'auteur "Aux Mères et à leurs grandes jeunes filles". 1 vol. 0.75

L'Épouse attrait du Foyer. — Peut-être considéré comme la suite du précédent, par le même auteur. 0.75

La Langue des Femmes. — Par Mgr Tissier.

"L'intérêt seul des âmes nous a guidés dans nos tableaux, affirme l'auteur. Ces tableaux sembleront chargés à quelques-unes, car ils rassemblent en une seule femme, assez rare sans doute telle que je la dépeins, les défauts éparpillés en beaucoup. Nos lectrices feront elles-mêmes leur part... et nous écouteront jusqu'au bout avec le désir de retirer de ce livre tout le fruit de conversion qui se cache". — Ce beau livre est en vente à 0.75

La Mère et ses enfants. Mgr Tissier. — Intéressant petit volume divisé en trois parties: 1ère. Leurs études — 2e. Leurs récréations — 3e. Leur vocation.

Toutes les mères devraient se procurer ce recueil d'utiles et sages conseils. — En vente pour \$0.35.

A Jésus par Maman. Par B. Delavosge. Un livre délicieux! — Prix 0.75

AU SERVICE DE LIBRAIRIE DU "PROGRES"

s'est réduit de plus en plus, et même est devenu négatif, c'est-à-dire que le nombre des départs dépasse maintenant celui des arrivés. — J. D.

UNE AUTRE PLAIE DE NOTRE COMMERCE

C'est le grand abus que nous faisons du crédit — Nos marchands subissent le contrecoup de toutes nos dépenses sortant de l'ordinaire — Maisons ruinées et maisons défaillasses à cause de l'abus du crédit — Pourquoi Eaton, Simpson et autres ont-ils des prix abordables? — "L'achat chez soi" ne réussira qu'en autant qu'il sera avantageux, c'est une loi économique inéluctable — Mal organisé, le commerce est cause d'une mauvaise répartition de la population.

Nous parlions hier de cette plaie du commerce qu'est le marchandage. L'abus du crédit en est une autre tout aussi mortelle. Ces deux plaies sont aussi spécieuses et ruineuses l'une que l'autre.

Nous disons l'ABUS du crédit, car il est évident que la suppression complète du crédit n'est pas une chose désirable. Mais que d'abus on en fait, pour le plus grand mal du commerçant et du client! Et nous croyons que plus on restreindra le crédit, dans le commerce de détail, meilleur sera le commerce et plus riche sera la population, en fin de compte. Voilà une simple opinion qui peut être erronée par quelque côté, mais que nous croyons conforme à la réalité.

Quand un homme cesse temporairement de retirer son salaire et qu'il ne possède pas d'économies, il a évidemment à choisir entre le recours à la charité, l'emprunt chez un ami ou à la banque, et l'achat à crédit. La première alternative n'est guère intéressante; la seconde fait peur; et par habitude, on compte généralement sur l'achat à crédit pour traverser la crise.

Quand quelqu'un engage trop son revenu à venir pour l'achat d'un article de luxe — automobile, radio, piano, toilette, etc — ou d'un article nécessaire, il ne peut suffire à rencontrer ses échéances sans se gêner ou gêner ses créanciers. C'est encore par l'achat à crédit que l'on croit le mieux résoudre ce problème.

La plupart des clients salariés peut-être paient leur compte chez le marchand chaque semaine, chaque quinzaine, chaque mois, selon le mode de salaire qu'ils reçoivent. Ce genre de crédit est peut-être assez difficile à supprimer; c'est aussi le moins lourd pour les marchands, surtout quand le terme n'en est que de huit jours.

Enfin, pour un grand nombre de gens — et c'est bien là l'aspect le plus grave de la question — l'achat à crédit est une habitude. On a de l'argent en banque et on peut facilement payer; mais on ne paie pas, on ne veut pas payer, parce que le régime est de trainer les paiements durant des mois et des mois. La plupart se laissent guider ainsi par leur seule mauvaise habitude d'acheter à crédit; quelques-uns retardent les paiements à dessein, désireux qu'ils sont d'encaisser eux-mêmes des intérêts sur un capital qui appartient aux marchands ou à d'autres créanciers. L'honnêteté de ce procédé est évidemment douteuse.

Avec toutes ses sources et tous ses modes, le crédit représente un gros élément, un élément onéreux, dans notre commerce. Aussi très nombreuses sont les belles entreprises commerciales qui ont échoué, écrasées sous le poids du crédit.

Parmi les maisons de commerce qui réussissent à supporter la vente à crédit, il en est qui seraient beaucoup plus prospères, si elles n'avaient pas ce fardeau à supporter.

Et ce que nous pouvons affirmer, c'est que le public paierait moins cher ce qu'il achète, si l'atmosphère commerciale était purifiée de tous les germes morbides et mortels qu'y met à profusion l'abus du crédit.

Pensez-vous que les maisons Eaton et Simpson vendraient aussi bon marché, si leurs clients de Chicoutimi et d'ailleurs ne les payaient que deux, trois ou six mois après l'achat? Ces maisons, qui s'y connaissent en affaires, préfèrent vendre meilleur marché pour rentrer plus vite dans leurs fonds. En réalité, les réductions qu'elles offrent amènent nos concitoyens à se départir de leur argent deux ou trois semaines avant de recevoir la marchandise. Voilà qui illustre de façon éclatante l'avantage de faire du commerce au comptant et avec des prix abordables.

Ici, un rapprochement s'impose: on paye d'avance Eaton, Simpson et autres, puis on traîne les paiements chez les marchands locaux. Dans ces conditions, la concurrence est impossible pour nos commerçants, c'est évident.

D'autre part, c'est l'abus du crédit et l'instabilité des prix, on le voit, qui contribuent à mettre nos commerçants dans une position telle qu'ils ne peuvent se contenter des prix qui suffisent aux maisons ne faisant pas de crédit et n'ayant toujours qu'un seul seul prix.

L'exode de notre argent est une chose regrettable, infiniment regrettable; mais on ne peut guère blâmer d'acheter à l'extérieur les chefs de familles plus ou moins à la gêne, quand on constate des écarts formidables entre les prix d'ici et ceux du dehors.

Devant un pareil état de choses, les vieux appels au patriotisme, au régionalisme et au "localisme" sont vains. Ce qu'il faut, c'est une rénovation du commerce, c'est la disparition de méthodes qui nuisent aux commerçants, aux clients et, en définitive, à toute la collectivité locale. Il résulte de tout cela que la vie coûte moins cher dans les villes déjà grosses que dans les centres de distribution régionaux et que le commerce contribue ainsi pour sa large part à concentrer la population dans quelques vilaines monstres, tandis que qu'en dehors de ces petits New-York, les développements sont lents, ce qui est un mal économique, social et national.

Si nous ne voulons pas voir périr davantage le commerce local, il serait bon, croyons-nous, de supprimer le marchandage de nos moeurs commerciales, de réduire le crédit et de ne pas encourager le premier venu à "ouvrir un magasin".

Quant au commerce sur catalogue, nous nous demandons si certains de nos hommes d'affaires ne pourraient pas songer à y recourir dans les limites qui leur sont accessibles. C'est un genre qui plaît évidemment au peuple. Il existe des comptoirs postaux dans des centres plus modestes que les nôtres.

Le commerce est un élément essentiel de notre vie économique et, si nous ne le préservons pas des dangers qui le menacent, c'est toute notre vie qui s'en ressentira. Nous avons fait quelques suggestions qui ne valent peut-être pas grand-chose, mais qui auront peut-être l'heur de provoquer d'autres suggestions plus avanta-

LA PROSPERITE AMERICAINE

Les Américains ne manquent pas une occasion d'étaler leur prospérité matérielle. Récentement encore, le président Coolidge, dans son message au Congrès, a appelé à ses concitoyens qu'ils jouissent dans le monde "d'une position indépendante et décente", qui leur permet de prendre dans les affaires internationales une attitude désintéressée. Se laissant aller au péché d'orgueil, il a même ajouté: "Notre charité enveloppe la terre et nous répandons sur les autres pays nos faveurs financières".

On conçoit que les Américains se félicitent du changement prodigieux qui, en si peu de temps, les a fait passer de l'état de débiteurs à celui de créanciers pour un capital d'environ 21 milliards au titre des dettes interalliées. Si l'on en déduit environ 3 milliards de placement étrangers aux Etats-Unis, il reste une créance de 18 milliards de dollars. L'accroissement des emprunts consentis par les Etats-Unis en Europe depuis quelques années, pose une question grave au sujet du paiement des réparations. L'importance des capitaux américains qui sont allés à des collectivités ou à des entreprises allemandes est telle, qu'une concurrence doit forcément s'établir entre ces débiteurs et l'agent général pour le paiement des réparations lorsqu'ils chercheront, chacun pour leur part, à obtenir les devises dont ils auront besoin. Souhaitons que l'exécution du plan Dawes n'en soit pas gênée.

Il est vrai que les Américains ne se préoccupent pas de cette éventualité. Le problème des transferts, disent-ils, n'est pas si difficile à résoudre que certains le prétendent avant la guerre, nul ne s'en inquiète, et pourtant, l'Europe avait alors sur le monde une créance qui, ramenée à la valeur d'aujourd'hui, représenterait une cinquantaine de milliards de dollars. Les pays créanciers n'ont jamais été gênés pour en percevoir l'intérêt.

Mais ce raisonnement n'est pas juste. La Russie, par exemple, pour payer l'intérêt de ses emprunts, a dû en contracter sans cesse de nouveaux, et l'épargne française sait ce qu'il lui en a coûté. Mais les Américains ne s'embarassent pas de nuances, et leur robuste optimisme écarte volontiers toutes les considérations qui seraient de nature à les inquiéter. Ils ne craignent pas, disent-ils, la concurrence de l'Europe: "Les affaires appellent les affaires; la saine activité même d'un concurrent stimule l'activité des deux côtés et élargit les marchés pour tout le monde. Un champ presque illimité d'expansion dans les marchés du monde, qui ne sont pas encore développés, appelle aussi bien l'Europe que l'Amérique, et, sur ces marchés, un grand nombre de nos produits ne viendront pas en concurrence avec d'autres".

Il y a beaucoup de vrai dans cette théorie. Il n'est pas de pays qui ne soit capable encore d'un développement tel qu'il ne puisse absorber des produits fabriqués de toute sorte. L'humanité a des besoins toujours croissants. La richesse qui permet de les satisfaire n'est pas limitée. Tout perfectionnement de l'industrie, en libérant du travail humain, augmente cette richesse disponible. Cette idée, chère aux Américains, n'est juste que sous la réserve de certaines conditions, les unes d'ordre matériel, les autres d'ordre moral. Il importe de ne pas sacrifier la production agricole à la production industrielle. Il importe surtout d'arracher les masses à cette terrible prolétarisation, qui asservit l'homme à la production au lieu de mettre la production au service de l'homme. C'est-à-dire que la production doit être organisée en dehors des formules matérialistes du libéralisme économique. Rien ne nous dit encore que les Américains soient capables de réaliser cet idéal. Le jour où ils y arriveront, ils pourront s'é-

Le nouveau cardinal, S. Em. Raymond-Marie Rouleau, O. P., archevêque de Québec, est âgé de 61 ans. Né à L'Isle-Verte, au comté de Témiscouata, le 6 avril 1866, il reçut le nom de son père au baptême, qui lui fut conféré le lendemain par le curé de la paroisse. Il fit sa première Communion le 19 juillet 1876 et fut confirmé le 18 juillet de l'année suivante, par Mgr François Langevin, premier évêque de Rimouski.

L'enfance du futur cardinal s'écoula dans le milieu à la fois calme et grandiose de sa paroisse natale, bornée aux plaisirs et occupations des rivières du fleuve canadien, le Saint-Laurent, immense comme une mer. Ce fut le va-et-vient uniforme entre l'Eglise, l'école et le toit domestique où des parents très chrétiens lui inculquaient des vues surnaturelles avec des habitudes mortifiées: posant ainsi les bases d'un édifice dont ils ne verraient que du ciel le dernier achèvement. Il fit ses études classiques au Séminaire de Rimouski de 1879 à 1885. A la fin de ses cours, en septembre 1885, ce fut pour tous une joie sans surprise de le voir endosser la livrée noire du séminariste pour commencer l'étude de la théologie.

On entrevoyait par avance, dans toute sa personne si distinguée, le lévite complet, sinon le grand canoniste. Malheureusement — *humanum dico* — l'ecclésiastique au teint pâle souffrait d'un mal étrange, dans un corps pourtant bien développé. Le médecin avait émis un verdict fatal de phthisie, mais il ne pouvait refuser au jeune séminariste de consulter et d'invoquer. Celle qui le destinait à faire partie d'un Ordre voué à son service, qu'elle a appelé "son Ordre". Elle le guérit et l'heureux protégé de Marie n'a jamais écrit une lettre sans la nommer, prêché un sermon sans l'invoquer, une retraite sans la louer.

Les Dominicains de la province de France venaient d'établir à Saint-Hyacinthe, en 1885, le premier noviciat canadien. Félix Rouleau s'y présenta et reçut l'habit de l'Ordre avec le nom de Fr Raymond-Marie, le 8 décembre 1886, des mains du R. P. Maricourt. Il fit profession simple le 3 août 1888. Pour compléter des études électorales, il dut s'expatrier, pour ainsi dire, deux fois, car, sous un régime d'expulsion, les Dominicains de France avaient transféré leur noviciat en Corse, à Corbara. Il y fit profession solennelle le 4 août, en 1891, entre les mains du T. R. P. Monpeurt.

Ses études théologiques, couronnées par l'admission au grade de lecteur, le Révérend Père fut assigné au couvent de Saint-Hyacinthe, au mois d'août 1894. On lui confia d'abord la charge de maître des novices, qu'il remplit durant trois années, avec une austérité dans le zèle, trahissant la fraîche empreinte des derniers compagnons de Lacordaire. Il prit ensuite la direction des études qu'il devait garder comme *lector primarius*, et bientôt comme régent, d'un internat de vingt-cinq années. Les études ayant été transférées à Ottawa en 1900, la maison vicariale devint couvent formel ou régulier, et le T. R. P. Rouleau en fut institué prieur le 30 août.

C'est dans cette maison qu'il a passé la plus grande partie de sa vie religieuse. C'est aux novices étudiants qu'il a consacré le plus clair de son temps dont il ne laisse encore rien perdre, et le meilleur de ses forces qu'une maladie a sensiblement diminuées. Tour à tour professeur de morale et de droit canonique, il a longtemps combiné ce double enseignement avec la charge si importante de régent des études. Après quatorze ans de professorat marqués par un labeur souvent excessif, un grand zèle pour la foi et une absolue fidélité aux disciplines thomistes, il obtint du Rme Père général les insignes et la grade de maître en sacrée théologie. Cette vocation spéciale ne l'empêcha point de paraître assidûment à l'office choral, ni pendant les vacances de se livrer avec ardeur au ministère de la prédication; mais à l'ouverture des cours, c'était une fête pour son cœur de retrouver ses chers élèves et de reprendre ses mêmes occupations. Au Chapitre provincial tenu à Ottawa le 2 juillet 1919, le suffrage de ses Frères l'arrachait, en partie du moins, à ses études, pour lui confier la direction de la province. Ses dons éminents lui valurent de fournir un provincialat particulièrement florissant, pendant lequel les couvents et les paroisses se développèrent d'une façon constante.

Homme d'étude et d'action tout à la fois, ses nombreuses obédiences l'ont initié au travail de l'esprit au maniement des hommes, à l'activité des œuvres et l'ont admirablement préparé au rôle qu'il joua au sein de l'épiscopat canadien.

Au dehors, l'action du régent fut d'autant plus considérable qu'elle s'exerça dans des circonstances plus délicates et dans des milieux plus choisis.

SON EMINENCE LE CARDINAL ROULEAU

Après la mort de Mgr Paul-Eugène Roy, archevêque de Québec et successeur du regretté cardinal Louis-Nazaire Bégin, Mgr Raymond-Marie Rouleau, O. P., a été choisi le 9 juillet 1926 comme métropolitain de cette Eglise vénérable, vieille de deux cents soixante-dix ans, qui fut organisée en vicariat apostolique dès 1657; en évêché, le 1er octobre 1674, puis en archevêché le 12 juillet 1884. Le 8 novembre suivant il était intronisé et continua la chaîne brillante des pontifes qui occupèrent le siège de Québec, laquelle se rattache à François de Laval de Montmorency, en passant par les Roy, les Bégin, les Taschereau, les Plessis, les Briand, etc. Aujourd'hui, sous la houlette de l'Ordinaire, vivent dans la soumission et le respect 405 000 catholiques, tous de langue française à un quartième près, et se dévouent 850 prêtres, dont 115 réguliers, aussi que 52 communautés diverses d'hommes et de femmes.

Il y a quelques semaines à peine, le 9 novembre dernier, à l'occasion de la bénédiction des nouvelles orgues de l'église de Québec l'un des prêtres les plus distingués de l'archidiocèse, Mgr Laflamme, curé de la basilique, rendit, du haut de la chaire, au nouvel archevêque, ce magnifique hommage: "L'an dernier, à la même date, presque à la même heure, Sa Grandeur venait prendre possession du vénérable siège archiepiscopal de Québec, où l'avait appelé la confiance du Souverain Pontife. Sa première parole a été une parole de paix: la paix dans l'ordre, la justice et la charité. Faire régner l'harmonie dans les âmes et dans la société: tel est le but apostolique que s'est proposé notre digne archevêque et qu'il a exprimé dans la devise de son blason: *Charitas veritas*. La vérité se faisant charitable pour mieux éclairer les esprits sans blesser les coeurs. En daignant bénir aujourd'hui les grandes orgues de sa cathédrale, il consacre au culte divin l'instrument par excellence de l'harmonie, symbole de l'action qu'il exerce si efficacement dans l'Eglise de Québec."

Ces belles paroles résumant les sentiments réciproques du pasteur et de son peuple; elles expriment aussi la grande pensée qui inspire et éclaire le pontife éminent, estimé et vénéré par toute l'Eglise du Canada le nouveau cardinal canadien, S. Em. Raymond-Marie Rouleau, O. P. (La Croix de Paris)

Très versé dans la science juridique et doué d'un sens psychologique exercé, il a été appelé maintes fois par ses collègues d'aujourd'hui à débrouiller des affaires délicates. Beaucoup d'évêques le prenaient comme confident. Il fut pendant quinze ans envidé défenseur du lien matrimonial de l'archidiocèse d'Ottawa. Il prit part au Concile plénier de Québec en qualité de théologien de Mgr Duhamel. De plus, Rome le nomma visiteur apostolique de trois Congrégations religieuses, et les délégués apostoliques lui confiaient habituellement leurs difficultés.

Sa piété n'est pas moins grande que sa science, et c'est là la source d'un dévouement sans bornes, que rien n'a jamais pu distraire, pas même la maladie.

Cet admirable prêtre est en même temps épris de sa race. Sans phrases sonnantes, sans éclats, il lui a rendu de grands services. Ceux qui connaissent la question canadienne française d'Ontario ne doutent jamais de l'ardent patriotisme du nouveau cardinal.

Elevé au siège de Valleyfield le 22 mai 1923, Mgr Rouleau y est demeuré trois ans. Sa grande prudence et sa bonté paternelle lui ont gagné la confiance de son clergé et la plus haute estime générale. Il a écrit plusieurs lettres pastorales très appréciées; il a doté son Séminaire d'une charte canonique; et, appuyé sur la confiance de son clergé, il a pu ordonner et établir avantageusement l'administration temporaire de son diocèse.

Là tout près de la flamme pétillante de foyer, le vieillard assis devant l'âtre resté songeur, à cette manifestation de gaieté; il se remémore le passé, ces belles fêtes d'autrefois, le bon vieux temps! Il rêve... Les bonnes vieilles chansons, le réveil, ah! que cela est loin!... La bise, au dehors, souffle, aiguë et froide, il ranime les cendres du foyer agonisant, puis c'est le départ des invités: les grelots de nouveau carillonnent, les traîneaux glissent sur la route enneigée; il ranime de nouveau le foyer... Il n'entend plus qu'un bruit lointain: les traîneaux glissent vers l'inconnu. — Une larme brille sur sa joue ridée... C'est l'image de la vie!

Antoine de TARLE. (De la Croix).

LE NOUVEL AN

Qu'ils sont gais, les jeunes gens, à l'aurore de leurs vingt ans, à l'aurore d'une année nouvelle! Ils exultent. Pas une ombre de mélancolie ne vient les effleurer; partout, dans la campagne, au village, on entend le joyeux carillon des grelots, et des traîneaux glissent rapides, sur le chemin blanc; de gais propos s'échangent, lorsqu'on reconnaît un ami et, de nouveau, les traîneaux glissent, puis c'est l'arrivée des visiteurs, chez un parent, un ami. C'est la tradition poignée de mains et les souhaits cordiaux. C'est le désir accompli, si longtemps attendu, oui, enfin! Le jeune homme échange un bruyant baiser avec celle qu'il aime. "C'est le Jour de l'An!" Et les conversations continuent égayées par le tir clair des jeunes filles: joyeux côté de la vie.

Eug. L'HEUREUX

SYLVESTRE.

Le PROGRES voit en tout cela une question primordiale et met ses colonnes à la disposition de tous ceux qui voudront la traiter en se plaçant à un point de vue généreux.

VENTE ANNIVERSAIRE, DURANT 7 JOURS

10 ANNEES en AFFAIRES Envoyée pour 7 jours d'essai

Donne Plus de Lumière Que 20 Lampes à Pétrole

Le pouvoir éclatant de 400 Bougies

Autres Lampes à Manchon mises de côté et remplacées par les

LAMPES NULITE



PARCE QUE:

1. — Elles peuvent être nettoyées automatiquement dans une seconde, alors qu'il faut une demi-heure pour les autres lampes.

2. — Le générateur n'a jamais besoin d'être remplacé.

Simplicité — pas de globe à nettoyer ou à remplacer.

Sécurité — Brûlera sans danger dans n'importe quelle position.

Economie — Son prix d'achat est moindre et son entretien moindre.

Prix courant \$12.00 Réduit à \$8.90

Dans les 15 jours à dater du jour indiqué sur ce papier.

Blanc de Commande pour un essai de sept jours.

The Capital Gasoline Light Co. Date 15, Elgin St. Ottawa.

Messieurs, — Etant expressément entendu que c'est à titre d'essai

gratuit de 7 jours, veuillez m'adresser gare à l'adresse ci-dessous.

Le prix de \$8.90 en paiement du prix de cette lampe, au chiffre spécial coté pour cette vente.

Si je ne juge pas la lampe absolument telle que vous l'annoncez, je me réserve le droit de vous la retourner. Il est expressément convenu que dans tel cas vous me retournerez mon argent. Si au contraire cette lampe ne vous est pas renvoyée dans les sept jours vous garderez l'argent.

NOM ADRESSE

The Capital Gasoline Light Company

15 ELGIN Street OTTAWA, Ont.

Lanternes, Fourneaux, Fers, Lampes portatives à la gasoline, tubes minuscules à la gasoline de tous genres.

Nous faisons toutes sortes de réparations de système d'éclairage et des lampes et avons un stock d'accessoires de toutes marques.

CONCOURS DE NOEL

Voici le résultat du concours de Noël à l'Académie St-Alphonse, de Bagotville, dirigée par les Frères du Sacré-Coeur.

5ième année. — Jean Perron.

5ième année. — Jean Perron, Adolphe Houde, Alfred Tremblay, Philippe Simard, Paul Boivin, Christian Catellier, Gaston Gagnon, Lionel Morin, Pierre Chayer, Paul Rousseau, Georges Levesque, Ernest Fortin, Marcel Catellier, Roland Emond, Gérard Simard, A-Marie Tremblay, Joseph Tremblay, Joseph Simard, Léonidas Chayer.

4e année. — Paul McLean, Jean-Baptiste Simard, Daniel Gagnon, Louis-Ph. Rousseau, Dollard Desbiens, Paul-Emile Gagné, Henri-Paul Tremblay, Rémi Chayer, Robert Chayer, Armand-Louis Morin, Maurice Duchesne, Antoine St-Hilaire, Joseph-Eli Gagné, Beurthy Blackburn, Paul Chayer, Raymond Bouchard, Joseph Tremblay, Simon Simard, Lucien Fortin, Joseph-Aimé Simard, Thomas Fortier, Léonard Gravel, Ls-Philippe Gaudreault, Léo-Paul Simard, François-Nil Audet.

3e année. — Raymond Desgagné, Eugène Lavoie, Edmond Tremblay, Robert Olsen, Henri Tremblay, Ls-Joseph Brassard, Albert Tremblay, Jean-Charles Tremblay, Thomas Simard, Paul-Emile Sergerie, Paul Duchesne, Néré Olsen, Jacques Tremblay, Paul-Emile St-Hilaire, Jules Villeneuve, Edmond Girard, Henri Chatigny, Rock Girard, Julien Levesque, Honorius Tremblay Henri Allard, J. Bergeron, Frs Simard, Lucien Gagnon, Léo-Paul Bergeron, Léo-Paul St-Gelais, Roméo Bouchard, Victor Potvin, Jules Boivin, Gérard Fortin, Roméo Leblanc, Albert Bouchard.

3ième année B. — Laurent Tremblay, James McLean, A. Léon Simard, Charles Maltais, Benoit Bouchard, L.-Pierre Chantal, Napoléon Fortin, J.-Joseph Côté, Henri Girard, Henri Grenon, Roland Tremblay, Salmond Bouchard, Benoit Chouinard, Joseph Brassard, Gérard Tremblay, Jules Gravel, Albert Rousseau, Lorenzo Grenon, René Riverin, Maurice Larouche, Lionel Dufour, Emile Lavoie, Vilmond Fortin, Henri Brassard, Isidore Lavoie, Léon Tremblay, P.-Henri Lavoie, René Rhainds, Oloff Claveau, Pierre Gagné, Georges Fortin, Maurice Pouliot, Léo-Pold Moreau.

2e année A. — Jos.-Art. Lavoie, Albéric Simard, Achille Tremblay, Maurice Duchaine, Bernard Chouinard, Roland Thierrien, Chs-Ed. Bolduc, Ronaldo Dufour, Jean-M. Brassard, Jean-Jos. McNicoll, Raymond Morneau, Jean-Jos. Minier, Paul Gagné, Jean-M. Thibeault, Ls-Phil. Brisson, Christian Blais, Léon Côté, Léonidas Ouellet, Jean-Paul Tremblay, Conrad Brisson, Samuel Girard, Delphis Collard, Realdo Gagnon, Fernand Coulombe, Craig Amyot, Nazaire Brassard, Gérard Boivin, Lucien Tremblay, An-

tonio Sergerie, Laurent Tremblay, Lucien Perron, Raymond Bouchard, Nelson Potvin, Raymond Gagné, Gérard Gilbert.

2e année B. — Lucien Girard, Gérard Fortier, Roland Girard, Chs Potvin, Abel Cauchon, Robert E-

mond, Paul Aubin, Yves Chouinard, M.-Aurèle Tremblay, Lucien Simard, Benoit Tremblay, Adrien Gagné, Joseph Gilbert, René Bouchard, Joseph Wellman, Léon Bergeron, Cyrille Collard, Lionas Dallaire, Gilbert Tremblay, Lucien Gagné, Maurice Tremblay, Albani Gauthier, Raymond Simard, Rosario Gagné, Léon Girard, Al. Fortier, René Potvin, Philippe Brassard, Laurent Desbiens, Emond Bouchard, Joachim Fortin, Joseph Tremblay, Marcel Milliard, Wilbrod Boies.

1ère année A. — Roméo Fortin, Henri-Paul Gauthier, Léonard Wellman, Lucien St-Gelais, Jules Lavoie, Maurice Simard, Albanie Sergerie, Roland Fortier, Edouard Gagnon, Jean-Marie Potvin, Leopold Racine, Raymond Chantal, René Fortin, Jean-Chs Mercier, Lucien Girard, Léonce Gagné Pierre-E. Bergeron, Lionel Rhainds, Roland St-Hilaire, Léo-Paul Desbiens, Gérard Desbiens, Isidore Riverin, Philippe Dufour, Maurice Sergerie, Adrien Sergerie, Philippe Gagnon, Léon Simard, Paul Tremblay, Arthur Girard, Albert Blais, Angelo Lajoie, Paul-Albert Girard, Martin Claveau, Jean-Marie Tremblay.

1ère année B. — Fernand Simard, Pierre Bouchard, Benoit Deschênes, Maurice Marchand, Arthur Picard

Drouin, Paul Duchaine, Julien Rivierin, Paul-Ernest Delleira, J.-Marie Landry, Maurice Bouchard, Léonidas Lavoie, Ls-Philippe Gagnon, John McLean, George Lavoie, Léon Fortin, Lucien Bouchard, Paris Dufour, Léopold Boies, J.-Charles Lavoie, Maurice-Alphonse Bouchard, René Fortin, Georges-Henri Coulombe, Patrick Tremblay, Maurice Brisson, Uldéric Dallaire, Gérard Bélanger, Emmanuel Boulianne, Racine Lavoie, Jean-Roch Gobeil, J.-Marie Girard, Benoit Desbiens.

Cours préparatoire. Première division. — Robert Larouche, Gilles Gaudreault, Jean-Joseph Bergeron, René-Charles Otis, Georges Rhainds, Fernand Savard, Maurice Sergerie, Paul Girard, Raoul Boulianne, Gérard Sasseville, Léon-Georges Thierrien, Hilaire Sergerie, Jean-Charles Gagné, Joseph-Eugène Fortin, René Boucher, Paul-Emile Gagné, Frs Brassard.

Deuxième division. — Herménigilde Dufour, Marcel Lajoie, Lucien Simard, Lucien Brassard, Alfred Simard, Joseph-Henri Simard, François-Xavier Boivin, René Emond, André Morin, Maurice Boucher, Louis-Joseph Allard, Arthur Morin, Alphonse Samulson, Roland Patry, Gaston Bélanger, Jean-Baptiste Gagné, Charles-Edouard Gobeil, Robert Coulombe.

Les Rhumes Content Cher

On estime qu'une personne souffre de rhumes pendant trois jours d'absence par année.

FORTIFIEZ-VOUS CONTRE LES RHUMES ET LA GRIPPE



Le "Golden Medical Discovery" DU DR PIERCE

Chez tous les détaillants, en liquide ou en pastilles.

Annoncer veut dire être à la page du Progrès bien entendu.

Téléphonez 651, le Service de publicité vous donnera tous renseignements — et projets d'annonces sur demande.

Le cas de Mme J. Parent. Mari très inquiet. Heureux résultats. Meilleure santé qu'une femme n'ait jamais pu désirer. Elle se croyait au ciel tant elle se trouvait heureuse.

Mme J. Parent

Mari très inquiet. Parle à un prêtre qui lui conseille d'écrire à nos Médecins. Heureux résultats. Meilleure santé qu'une femme n'ait jamais pu désirer. Elle se croyait au ciel tant elle se trouvait heureuse.



Il n'y a sûrement pas de meilleure remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de: Anémie, Chlorose, Perte d'appétit, Faiblesse d'estomac, Mauvaise circulation, Troubles nerveux, Maux de tête, Irrégularités, Douleurs internes, Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES: — Les femmes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et jours de fête religieuse) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter. Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte: 3 boîtes, \$1.25, 6 boîtes, \$2.50

CE QUE ROME PENSE DE LA PROHIBITION

Rome, 10. — L'Osservatore Romano a publié hier en première page un exposé des conditions des Etats-Unis sous la régimé de la prohibition. Cet article cite des histoires de descentes d'agents prohibitionnistes, de destruction de la propriété, de l'augmentation de l'alcoolisme, de meurtres, et aussi de prétentions de prohibitionnistes affirmant que la loi sèche a diminué l'abus de la boisson.

Entre autres nouvelles, l'article mentionne la destruction d'un club de \$50,000 du club de nuit d'Helen Morgan, à New-York. La récente déclaration de M. F.-H. La Guardia, de New-York, disant que la vente de la boisson dans la métropole américaine est contrôlée par un syndicat puissant, et un rapport de Mme James-J. Walker, épouse du

PILULES ROUGES

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal

maire de New-York affirmant que la mise en vigueur de la loi Volstead a échoué misérablement.

Le même journal cite de plus des chiffres du Dr Charles-A. L. Head, de l'Université de Cincinnati, ancien président de l'Association médicale américaine, concernant les mortalités attribuées à la loi Volstead. Ce médecin les estime à 65,000, soit plus de millions au-delà du total des Amé-

ricains qui perdirent la vie dans la Grande Guerre.

L'article termine: "Et ainsi les chiffres qui devraient intensifier la prohibition finiront par la détruire".

UNE SURPRISE

Montréal, 10. — (De notre correspondant). — Au cours d'un banquet de l'Académie Américaine d'Ophthalmologie et d'Otolaryngologie

à l'University Club, le brigadier Général H.-S. Birkett a été honoré par les membres de cette profession alors qu'on lui a présenté une médaille d'or. C'est le Dr Ross Hall Skillern, de Philadelphie, Président de l'Académie qui lui a remis la médaille. Le Dr Birkett, président de la diète et état loin de se douter que l'hôte d'honneur c'était lui au lieu des deux distingués visiteurs que l'on recevait ce soir-là.

Aimons notre région

MANTEAUX Vente d'Écoulement



\$25.00 à \$35.00 Pour \$19.50 \$40.00 à \$75.00 Pour \$39.50

Deux assortiments de manteaux de dames et demoiselles enjolivés d'abondantes fourrures.

Chacun des manteaux de cet assortiment est neuf et chacun est taillé, d'irréprochable façon. L'on voit s'y déployer aussi les plus nouvelles couleurs: le noir, le bleu clair de lune, le bronzé, le gris, le rouge-vin et toute une gamme de délicieux bruns. Chics collets encadrant et relevant la joliesse des visages, fourrures disposées en superbe jabot et agrémentant aussi ces modèles, qu'elles soient en garniture sur l'un des revers ou au bas de ces derniers.

Soyeux, riches tissus se modelant merveilleusement sur la silhouette et spécimens d'irrésistible attirance.

L.-H. CARRIER, LIMITEE 138, rue Racine, Chicoutimi. - - Tél. 166w



UN vendeur de la General Motors faisant, à l'heure actuelle, valoir, devant les clients éventuels, les avantages procurés par une voiture de cette firme leur révèle une nouvelle et quadruple réalisation, dans le domaine de l'automobile, à savoir la valeur, la sécurité, le confort, la beauté combinés et, pour tout dire, en un mot, le maximum de qualité inhérent à cette simple mention: CARROSSERIE FABRIQUEE PAR FISHER. Insistez donc, dès lors, pour qu'il vous fournisse de minutieuses explications, relativement à la carrosserie de la voiture que vous examinez, — car vous avez, la, sous

les yeux, UNE CARROSSERIE D'AUTO FABRIQUEE PAR FISHER. Les vendeurs des meilleures marques, en fait de voitures-automobiles, rivalisent, partout, avec les acheteurs pour manifester combien judicieux est leur goût, en proclamant, avec ces derniers, la supériorité des CARROSSERIES D'AUTOS FABRIQUEES PAR FISHER. Avant d'arrêter votre choix sur une automobile, vous ne devez pas manquer de voir et de réaliser quels importants avantages offre toute CARROSSERIE FABRIQUEE PAR FISHER.

Vitrage au cadre étroit et vue non obstruée. — Les pièces qui servent à encadrer le vitrage, à l'avant d'une CARROSSERIE FISHER, étant étroites offrent l'avantage d'éliminer "le point noir" du champ visuel du chauffeur, ce qui procure à ce dernier une vue parfaite sur l'extérieur, tant en avant qu'à droite et à gauche, — et c'est là un bien appréciable accroissement de sécurité.

Portes — La solidité des portes FISHER est telle qu'il est loisible à un homme pesant deux cents livres de les fermer violemment, sans pour cela en ébranler le moindre la structure. Le simple geste consistant à fermer la porte d'une voiture-automobile à CARROSSERIE FISHER vous permet de juger combien solides sont le matériel et l'armature dissimulés sous sa beauté.

Inspection — L'ajustement de chacune des parties et chacun des procédés auxquels l'on a recours, dans la fabrication d'une CARROSSERIE PAR FISHER, font l'objet d'une rigide inspection. Pour chacune des carrosseries Fisher fabriquées, durant une journée, il y a un inspecteur de FISHER, expert en son art, qui examine et scrute, jette et approuve.

CADILLAC • LASALE • MCLAUGHLIN-BUICK • OAKLAND • OLDSMOBILE • PONTIAC • CHEVROLET

FISHER BODIES

GENERAL MOTORS OF CANADA, Ltd.



Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, c'est vite connu et vite fait si vous recourez à nos

PETITES ANNONCES ESSAYEZ DES AUJOURD'HUI

SUCCÈS ASSURÉ 6 ANNONCES POUR \$1.00

TARIF DES PETITES ANNONCES

Téléphone 457

1.-Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services annuels, In memoriam, remerciements, assemblées.

COMPTANT (maximum 60 mots) Titre insertion, \$0.50. Chaque insertion subséquente, \$0.25.

DEBIT Trois fois les prix ci-dessus; escompte 50% pour paiement dans les dix jours qui suivent la date de notre facture.

2.-PETITES ANNONCES COURANTES.

COMPTANT \$0.01 le mot; minimum \$0.25 de l'annonce; 6 insertions pour le prix de 4.

DEBIT 3 fois les prix ci-dessus, escompte 50% pour paiement dans les 10 jours.

3.-Surcharge de 50% pour petites annonces avec bordure, caractère ou titres spéciaux.

4.-Toutes les petites annonces sont strictement payables d'avance.

5.-Ces annonces doivent être concisives.

MALADES! Demandez notre brochure gratuite sur la prévention, le traitement et la guérison de toutes les maladies même celles dites incurables.

LIVRES - Le Service de Librairie du Progrès vous envoie en fait de livres, tout aussi bien que les grands libraires du dehors.

IMPRESSIONS - Chaque fois que vous avez quelque chose à faire imprimer, n'oubliez pas que le Progrès du Saguenay est en mesure de vous donner entière satisfaction.

Fourrures brutes Nous sommes acheteurs de toutes sortes de fourrures brutes au plus haut prix du marché.

A LOUER CHAMBRES MEUBLEES A LOUER - Deux grandes chambres meublées dans petite famille.

AVIS AUX CHASSEURS J'achète toutes sortes de pelletteries aux plus hauts prix du marché.

FEUILLETON DU "PROGRES DU SAGUENAY" VIE ET AVENTURES DE NICOLAS NICKLEBY

par CH. DICKENS Traduit par P. Lorain

Les chances que sa rencontre avec Franck pouvait lui donner d'accroître sa faveur auprès des frères Cheeryble: le voilà déjà plongé dans un autre ordre de calculs bien plus déraisonnables.

Vous voyez bien qu'il y avait dans tout cela un egoïsme véritable. Et pourtant Nicolas était un des natures les plus franches et les plus généreuses: il n'y avait peut-être pas d'homme qui eût moins de pensées basses et sordides; et nous n'avons aucune raison de supposer qu'amoureux lui comme il l'était, ses pensées et ses sentiments ne fussent pas en tout semblables à ceux de tous les autres qui se trouvent aussi dans cet état de passion que les poètes nous représentent comme sublime.

Au reste, il ne s'amusa pas à analyser, comme nous le faisons, ses secrets sentiments: il alla toujours son train, continuant ses rêves tout le long du chemin, et puis toute la nuit sur le même sujet. Car, après s'être bien persuadé que Franck ne pouvait connaître ni par conséquent courtoiser la demoiselle mystérieuse, il commença à entrevoir qu'il n'en était guère plus avancé, que peut-être ne la reverrait-il jamais. Puis, sur cette hypothèse, il construisait les plus ingénieux échafaudages de chagrins plus affligeants les uns que les autres.

Malgré tout ce qu'on a pu dire de contraire en prose ou en vers, il n'y a pas encore un cas d'observation bien établi qui autorise à croire que jamais l'aurore ait différé ou hâté d'une heure son retour pour se donner le plaisir jaloux de désespérer quelque amoureux inoffensif. Le soleil sait bien qu'il a des devoirs plus basses à remplir, et docile aux tables dressées dans l'observatoire de Greenwich, il se lève invariablement selon les prescriptions de l'almanach, sans jamais se laisser influencer par aucune considération particulière. L'aurore ramena donc aussi pour Nicolas l'ouverture régulière de son bureau, le train courant des affaires, et par-dessus le marché M. Franck Cheeryble, accompagné d'une suite de sourires et de compliments de bon accueil des dignes frères, et d'une réception plus grave et plus bureaucratique, mais non moins cordiale au fond, de la part de M. Tim Linkinwater.

Comprend-on que M. Franck et M. Nickleby se soient rencontrés hier au soir à Tim 'inkinwater, descendant lentement de son tabouret et promenant ses yeux autour du bureau le dos appuyé contre son pupitre, comme il faisait toujours quand il avait quelque chose de très particulier à dire. Il y a dans cette rencontre des deux jeunes gens hier au soir, une coïncidence vraiment remarquable. Et puis qu'on vienne me dire à présent qu'il y ait un lieu au monde comme Londres pour ces coïncidences-là!

Je ne m'y connais pas, dit Franck, mais... Vous ne vous y connaissez pas, monsieur Francis, reprit Timothée en l'interrompant d'un air obstiné, à la bonne heure, mais il n'est pas grand besoin de s'y connaître. S'il y a un autre lieu au monde pour cela, où est-il? Est-ce en Europe? Non, sans aucun doute. Est-ce en Asie? pas davantage. En Afrique? pas le moins du monde. En Amérique? vous savez bien vous-même le contraire. Eh bien! alors dit Timothée, en se croisant les bras, où est-ce?

Je n'avais pas l'intention de vous contester ce point-là, Timothée, dit le jeune Cheeryble, en riant. Je ne voudrais pas commettre une pareille hérésie. Tout ce que je voudrais dire, quand vous m'avez interrompu, c'est que j'en suis très obligé à la coïncidence, voilà tout.

Oh! si vous ne me contestez pas ce point-là, dit Timothée en se radoucisant, c'est différent. Eh bien! tenez, je vais vous dire: je n'aurais pas été fâché que vous me l'eussiez contesté; je voudrais bien qu'on me le contestât, vous ou tout autre. Je vous aurais bientôt terrassé mon homme par un argument sans réplique," ajouta Timothée en tapant doucement ses lunettes sur l'index de sa main gauche.

Comme il n'y avait là personne pour défendre contre Timothée les quatre parties du monde, ou plutôt pour subir l'échec honteux que lui aurait infailliblement procuré une telle témérité, Timothée ne poussa pas plus loin sa démonstration devenue inutile et remonta sur son tabouret.

Frère Ned, dit Charles, après avoir donné à Timothée quelques petites tapes d'amitié dans le dos, nous devons nous trouver très heureux d'avoir près de nous maintenant deux jeunes gens de la force de notre neveu Franck et de M. Nickleby: ce doit être pour nous une source de plaisir et de grande satisfaction.

Certainement, Charles certainement, répondit l'autre.

Quant à Timothée, ajouta le frère Ned, ce n'est pas la peine d'en parler, c'est un petit garçon, un enfant que nous regardons comme rien du tout, et auquel il ne faut pas penser. Qu'est-ce que vous dites de cela, monsieur Timothée, vilain garnement?

Je dis que je suis jaloux de vos deux favoris, et que je vais chercher une autre place. Ainsi vous n'avez qu'à vous pourvoir de votre côté, s'il vous plaît.

Monsieur Nickleby, dit le frère Charles en l'attirant à part et lui pressant doucement la main, je suis impatient, mon cher monsieur, de voir si vous êtes établi convenablement et à votre aise dans votre cottage. Nous nous reprocherions de laisser ceux qui nous rendent service souffrir de quelque privation ou de quelque gêne qu'il serait en notre pouvoir de faire disparaître. Je désire aussi beaucoup voir votre mère et votre soeur, faire connaissance avec elles, monsieur Nickleby, et trouver une occasion de relever leur courage en leur donnant l'assurance que tous les petits services que nous pourrions leur rendre sont bien au-dessous de tout ce que nous devons à votre zèle et à l'ardeur que vous déployez dans votre affaire. Pas un mot, mon cher monsieur, je vous en prie. C'est demain dimanche. Je prendrai la liberté d'y aller vers l'heure du thé, dans l'espérance de vous trouver chez vous. Si vous n'y êtes pas, vous savez, ou si ces dames ont de la répugnance pour une visite impromptive, et qu'elles préfèrent ne pas nous voir encore, je puis y retourner un autre jour: tous les jours me conviendront. Que cela soit bien entendu entre nous. Dites-moi, frère Ned, mon cher ami, je voudrais vous dire un mot par là.

Les deux jumeaux sortirent du bureau, en se donnant le bras. Nicolas crut voir dans cette nouvelle preuve d'amitié, et dans toutes celles qui lui furent prodiguées ce jour-là même une espèce de bienvenue par laquelle les frères voulaient fêter le retour de leur neveu, en lui renouvelant à lui-même toutes les assurances flatteuses qu'il en avait déjà reçues auparavant.

(A suivre)

Servantes demandées

SERVANTE DEMANDEE - On demande une jeune fille ou une veuve, travail assurée à l'année, bon gage. S'adresser à Antoine Dubuc, 6 avenue St-Antoine, Chicoutimi, Tél. 238. Jno.

ON DEMANDE

ON DEMANDE - Un comptable expérimenté. Ecrire avec références à "Comptable Boite Postale P. Chicoutimi."

REPRESENTANT - Demandé dans chaque paroisse des Comtés de Chicoutimi, Lac St-Jean et Saguenay, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garanti. Agents de machines aratoires préférés. L'applicant devra être actif et responsable. Affaire très payante pour le représentant choisi. S'adresser immédiatement à "Security Lighting Red Co. Reg'd., 100, 3ième Avenue, Québec. Jno. njs

PETITES PILULES CARTER POUR LE FOIE - Chez tous les pharmaciens - paquets rouges 25c. et 75c.

AVIS PUBLIC Province de Québec, District de Chicoutimi, No: 1832 COUR SUPERIEURE DAME MARIE ARTHEMISE CLOUTIER, épouse de EMILE BELANGER, autrefois cultivateur de Mont-Joli et maintenant chauffeur de Kenogami. Demanderesse.

EMILE BELANGER, chauffeur de Kenogami. Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 8 novembre 1927. Chicoutimi le 17 décembre 1927. Chs-Ed. Chayer, Procureur de la demanderesse.

AVIS PUBLIC Province de Québec, District de Chicoutimi, No: 1904 COUR SUPERIEURE DAME MARIE EMELIE MORNEAU, épouse commune en biens de Jean Larouche, journaliste de Chicoutimi. Demanderesse.

LE DIT JEAN LAROCHE Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 12 décembre 1927. Chicoutimi le 17 décembre 1927. Chs-Ed. Chayer, Procureur de la demanderesse.

Magnifique ouvrage Histoire religieuse de la Révolution, par Pierre de la Gacé, de l'Académie française. Cinq volumes brochés. En vente à la Librairie du Progrès. Les cinq volumes pour \$8.75

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

30 Cette découverte fera du bien à des millions



M. W.-J. Dorion, New-York, écrit: "Mal de tête, indigestion et constipation me faisaient souffrir depuis des années. J'avais tout essayé mais franchement c'est votre pilule laxative végétale qui est le meilleur régulateur quotidien que j'aie jamais pris."

PETITES PILULES CARTER POUR LE FOIE - Chez tous les pharmaciens - paquets rouges 25c. et 75c.

AVIS PUBLIC Province de Québec, District de Chicoutimi, No: 1832 COUR SUPERIEURE DAME MARIE ARTHEMISE CLOUTIER, épouse de EMILE BELANGER, autrefois cultivateur de Mont-Joli et maintenant chauffeur de Kenogami. Demanderesse.

EMILE BELANGER, chauffeur de Kenogami. Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 8 novembre 1927. Chicoutimi le 17 décembre 1927. Chs-Ed. Chayer, Procureur de la demanderesse.

AVIS PUBLIC Province de Québec, District de Chicoutimi, No: 1904 COUR SUPERIEURE DAME MARIE EMELIE MORNEAU, épouse commune en biens de Jean Larouche, journaliste de Chicoutimi. Demanderesse.

LE DIT JEAN LAROCHE Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 12 décembre 1927. Chicoutimi le 17 décembre 1927. Chs-Ed. Chayer, Procureur de la demanderesse.

Magnifique ouvrage Histoire religieuse de la Révolution, par Pierre de la Gacé, de l'Académie française. Cinq volumes brochés. En vente à la Librairie du Progrès. Les cinq volumes pour \$8.75

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé, ayant nom "Lorenzo" 1080 lbs, a trotté 1374 en septembre 1927, a remporté plusieurs prix récemment! Aussi deux voitures de course, harnais, etc., etc., le tout à vendre pour cause de décès. Pour plus de détails s'adresser à madame F. H. Lachance, 189 Bayard, Québec, Tél. 6380. 16-1-28c

A VENDRE - Très belle propriété à vendre à la Rivière-du-Moulin, avec conditions faciles. S'adresser à M. J.-O. Lachance, I.C., casier Postale 133, Rimouski. R2088-14-1p

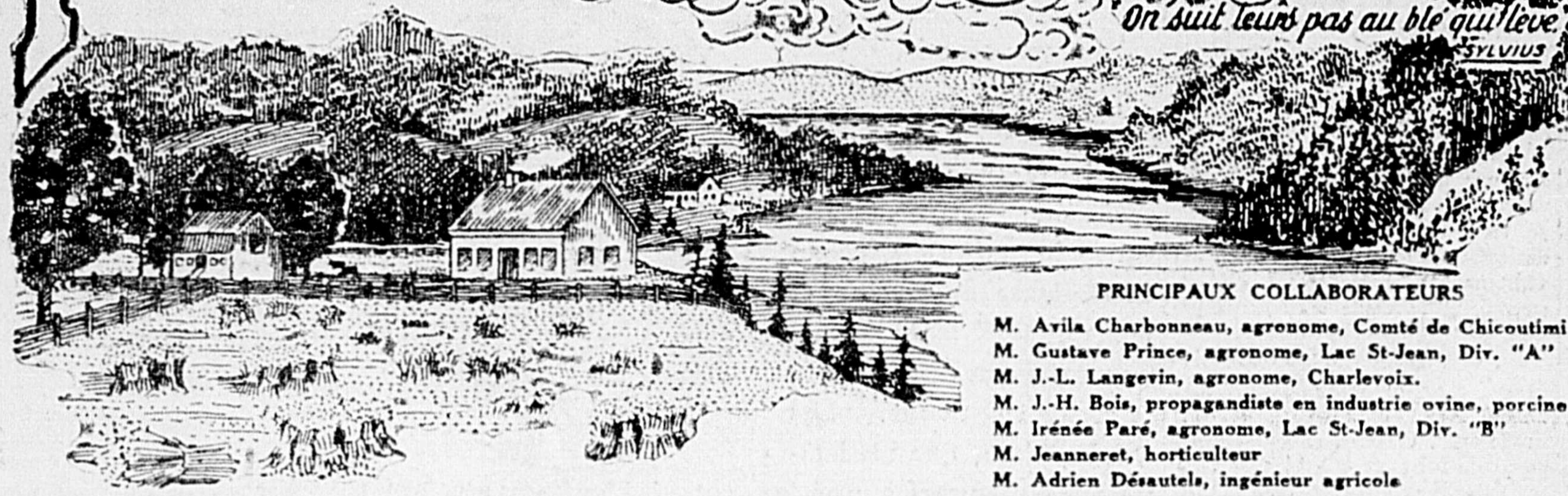
A VENDRE ET A ECHANGER - 2 chevaux de voiture à vendre aux prix de \$100.00 à \$125.00 et aussi dix chevaux d'ouvrage aux prix de \$75.00 à \$150.00. Deux chevaux d'ouvrage pour échanger contre deux chevaux de voiture. S'adresser à Price Brothers Company Limited, rue Cartier, Chicoutimi. 12f-17-1-28c

A VENDRE - 600 matelas "simples" à 50c. chacun; 400 couvertures de matelas "Coutill" à 30c. chacun; 600 oreillers en plumes à 25c. chacun; 25 paires de couvertures en flanelle grise à 75c. chacune 10 sacs à charbon à 25c. chacun; 60 chaudières à charbon à 30c. chacune; 18 tortues, "Quebec Furnace" à 3.00 chacune; 20 poêles à charbon "Station Heaters", 12.00 chacun; 1 four portable "à pâtisserie" 4 fourneaux, 2.00; 1 étangère à pâtisserie, 5.00; 2 rétroverts avec robinet pour eau, "Water Cooler", capacité 3 à 5 gallons, 2.00 chacun. S'adresser à Price Brothers and Company Limited, Hangar à Marchandises, Chicoutimi-Bassin. 21-1-28c

A VENDRE - Un cheval de course, rouge-foncé

PAGE AGRICOLE

On suit leurs pas au blé qui lève



PRINCIPAUX COLLABORATEURS

- M. Avila Charbonneau, agronome, Comté de Chicoutimi
- M. Gustave Prince, agronome, Lac St-Jean, Div. "A"
- M. J.-L. Langevin, agronome, Charlevoix.
- M. J.-H. Bois, propagandiste en industrie ovine, porcine
- M. Irénée Paré, agronome, Lac St-Jean, Div. "B"
- M. Jeanneret, horticulteur
- M. Adrien Désautels, ingénieur agricole

LES ENGRAIS VERTS

Une autre réponse

Cher monsieur Tremblay,
Je serais porté à ne considérer qu'accidentel le long retard que doit subir l'examen de votre échantillon de terre, car, j'ai eu satisfaction, même au point de vue diligence, toutes les fois que j'ai fait faire des analyses au Laboratoire Provincial. Cet automne encore, j'y envoyais un échantillon de terre à chaux, et j'ai le résultat de l'analyse depuis trois semaines. J'ai confiance, d'ailleurs, que, si l'encombrement cause du retard que vous déplorez, revêt un caractère de permanence, les autorités ne tarderont pas à y remédier.

Je ne doute pas que, dans les terrains sablonneux, où le trèfle "prend" et se maintient difficilement, la vesce velue soit un excellent substitut aux autres légumineuses, comme engrais vert. La vesce velue en effet, s'accommodent assez bien des terrains médiocres, des sols sablonneux, pauvres en humus et en chaux, bien qu'elle donne de rendements supérieurs dans les terres plus fertiles. Elle est rustique, et joint, elle aussi, de la propriété de capter l'azote atmosphérique pour le déposer dans le sol.

Par contre, elle a aussi ses inconvénients. La semence est parfois très rare chez les grainetiers, et se vend assez cher, si ma mémoire est fidèle. La graine, certaines graines du moins sont lentes à germer et peuvent demeurer dans le sol jusqu'à un an avant d'apparaître. C'est une des raisons pour lesquelles elle est considérée comme une graine nuisible par les cultivateurs de céréales pures. En outre, à l'exemple de la luzerne, elle a souvent besoin d'être inoculée avec des bactéries qui lui sont propres, pour "prendre" et donner des rendements satisfaisants dans les terrains qui n'en ont jamais porté.

Il me reste à vous donner l'analyse chimique révélant les éléments fertilisants contenus dans le trèfle rouge, le trèfle alsike et la vesce velue, pour vous permettre d'établir leur valeur comparative comme engrais verts.

DANS 1000 Lbs DE FOURRAGE

Azote Ac. phosph. Potasse
Trèfle rouge 6.6lbs 1.3lbs 5.6lbs



Prenez-vous du Levain pour votre santé?

Si vous tenez à cette bonne habitude, prenez les galettes de Levain Royal — la qualité la plus élevée depuis plus de 50 ans. Trempez une galette de Levain Royal avec un peu de sucre, dans de l'eau tiède pour toute une nuit. Remuez bien, filtrez et buvez le liquide. Pour rendre ce liquide plus agréable au goût, ajoutez-y le jus d'un orange.

LES GALETES DE LEVAIN ROYAL

Tréfle alsike 6.6lbs 1.8lbs 9.2lbs

Vesce velue 6.7lbs 1.4lbs 5.1lbs

Je demeure toujours à votre disposition pour renseignements supplémentaires, et me soucieux, Votre tout dévoué, Gustave PRINCE, Agronome.

Aux jeunes agriculteurs

CONSERVATION DES LEGUMES EN NATURE

Une question importante se pose maintenant. Comment allons-nous conserver nos légumes, cet hiver?

Les légumes, pour cela, diffèrent de procédés, parce qu'ils sont plus ou moins tendres, par conséquent plus ou moins exposés aux influences de la température. Ils diffèrent aussi, parce qu'ils contiennent plus ou moins d'eau, question importante aussi. Ainsi, certains légumes, pour bien se conserver, doivent être récoltés dès qu'ils sont mûrs; autrement, ils recommencent à pousser, et cela augmente la quantité d'eau qu'ils contiennent. Par conséquent, cette nouvelle végétation rend beaucoup plus difficile la conservation de ces légumes. Mais voyons, pour certains légumes en particulier, l'application de ces lois générales.

Parlons de l'oignon. Ne choisissez pour les conserver que ceux qui sont bien fermes, aplatis, et possédant une tige fine. Dépensez à mesure les gros oignons en forme de globe, ou mal formés, et possédant une tige trop large. Ces oignons sont plutôt des civies, comme on les appelle. Ils contiennent beaucoup d'eau, ne sont pas de qualité, et ne se conservent pas si bien que celui que j'ai décrit plus haut. Pour bien se conserver, les oignons doivent mûrir quand la température est encore chaude. Voilà une des raisons pour lesquelles il faut hâter la végétation de l'oignon par la transplantation et la couche-chaude.

Maintenant, où conserve-t-on les oignons? Il faut les garder dans un endroit sec, à une température assez basse pour qu'ils ne recommencent pas à pousser, ce qui augmenterait leur pourcentage d'eau et nuirait à leur conservation. Par conséquent, prenez garde de les mettre près d'une fenêtre par où le soleil peut pénétrer. Ne les empilez pas non plus, parce qu'ils manqueraient d'air. Si vous devez le faire temporairement, mettez-les par rangs sur des planches un peu soulevées, pour que l'air circule bien. Des boîtes à claire-voie en usage aussi pour les patates seraient pratiques pour les oignons.

Il y a des légumes qui continuent à végéter en hivernement. Nommons le céleri, les poireaux, les choux de Brussel, etc. On enterre les racines de ceux-ci dans du sable que l'on arrose de temps en temps pour tenir les racines humides. L'air doit bien circuler, la température sera basse et ces légumes se conserveront mieux à l'ombre.

Notez aussi que tous les légumes à encaver doivent être parfaitement sains; autrement, ils contamineront leurs voisins, et vous pouvez en subir une grande perte.

Adrien DESAUTELS

MORT NATURELLE

Québec, 10. — Serv. Presse correspondant). — Philippe Malet, trappeur du Nord de l'Abitibi, a trouvé la mort la veille de Noël. On crut tout d'abord à une tragédie, mais au département du Procureur Général, qui s'est occupé de ce cas, on dit que Mallet est mort de mort naturelle.

LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES

Pour les animaux

Les sous-produits de minoterie sont en grande demande sur les marchés de Toronto, Montréal et Winnipeg, et les prix restent fermes. Les prix des grains à engrais et des criblures accusent également une grande fermeté.

Pris pour expéditions, commerce de gros, point de chargement, de 4 janvier 1928.

MONTREAL. — Blé à engrais, no. 1, en grenier, \$1.19 le minot; avoine can. de l'Ouest, no. 2 Standard, en grenier, \$0.77 le minot; avoine à engrais, no. 1, en grenier, \$0.71 le minot; avoine (blanche) no. 3, en grenier, \$0.63 le minot; orge can. de l'ouest, no. 3, 1.01 le minot; son, en sacs, \$34.00 la tonne; petit son, en sacs, \$36.00 la tonne; recoups, (gru blanc) en sacs, \$44.00 la tonne; farine fourragère, en sacs, \$49.00 la tonne; gluten, en sacs, \$38.00 la tonne; tourteaux, en sacs, \$48.50 la tonne.

TORONTO. — Blé à engrais, no. 1, en grenier, \$1.27 le minot; avoine à engrais, no. 2, Standard, de l'ouest, en grenier, \$0.70 1/2 le minot; avoine à engrais, no. 1, en grenier, \$0.65 1/2 le minot; orge can. de l'ouest, no. 3, en grenier, \$1.02 le minot; mais (jaune américain), en grenier, \$1.02 le minot; mais, (jaune américain), no. 3, en grenier, \$1.00 1/2 le minot; son, en sacs, \$34.00 la tonne; petit son (gru rou-

ge) en sacs, \$36.00 la tonne; recoups (gru blanc) en sacs, \$44.00 la tonne; farine fourragère, en sacs, \$47.00 la tonne; gluten, en sacs, \$37.00 la tonne; tourteaux, en sacs, \$47.50 la tonne.

FORT WILLIAM. — Blé à engrais, no. 1, en grenier, 0.98 le minot; avoine can. de l'Ouest, no. 2, Standard, en grenier, 0.61 le minot; avoine à engrais, no. 1, en grenier, \$0.56 le minot; orge can. de l'ouest, no. 3, en grenier, 0.84 le minot; orge à engrais, no. 2 en grenier, \$0.78 1/2 le minot; mais, no. 3, (jaune américain) en grenier, \$1.14 le minot; son, en sacs, \$28.00 la tonne; petit son en sacs, (gru rouge), \$30.00 la tonne; recoups (gru blanc) en sacs, \$37.00 la tonne; farine fourragère, en sacs, \$40.00; gluten, en sacs, \$47.00 la tonne; tourteaux, en sacs, \$49.00 la tonne.

WINNIPEG. — Blé à engrais, no. 1, en grenier, \$0.98 3/4 le minot; avoine can. de l'ouest, no. 2 Standard, en grenier, \$0.61 1/4 le minot; avoine à engrais, no. 1, en grenier, \$0.55 1/4 le minot; orge can. de l'ouest, no. 3, en grenier, \$0.83 1/2 le minot; orge à engrais, no. 1, en grenier, \$0.80 le minot; son, en sacs, \$29.00 la tonne; petit son (gru rouge) en sacs, \$30.00 la tonne; tourteaux, en sacs, \$44.00 la tonne.

CALGARY. — Son, en sacs, \$28.00 la tonne; petit son (gru rouge) en sacs, \$30.00 la tonne; recoups (gru blanc) en sacs, \$39.00 la tonne; farine fourragère, en sacs, \$50.00 la tonne; tourteaux, en sacs, \$56.00 la tonne.

VANCOUVER. — Son en sacs,

rouge) en sacs, \$36.00 la tonne; recoups (gru blanc) en sacs, \$44.00 la tonne; gluten, en sacs, \$65.00 la tonne; tourteaux en sacs, \$62.00 la tonne.

UN CONGRES INTERNATIONAL DU FRANCAIS

Bruxelles, 10. — La commission d'organisation du 4e congrès international pour l'expansion de la langue française convoque le 16 décembre un certain nombre de personnalités belges pour soumettre à leur examen ce projet de congrès.

L'avis de convocation était libellé comme suit :

"La séance constitutive se tiendra vendredi 16 courant à 17 heures au Palais des Académies, sous la présidence de M. Raoul Péret.

"M. l'abbé, secrétaire-général de l'Alliance française à Paris, et M. Langlois, commissaire-général de l'Etat de Québec y assisteront. Vous êtes priés d'être des nôtres."

M. Raoul Péret, ancien président de la Chambre des députés de France, présidait la réunion. Parmi les principales personnalités présentes, M. Albert Mockel, M. Van Zuypp et M. G. Charlier, membres de l'Académie de langue et de littérature française de Belgique; le Dr René Beckers, secrétaire des Amis de la langue française; M. S. Sasserath, avocat; M. Pavars et autres. M. Labbé et M. Langlois étaient aussi présents.

L'assemblée a paru se rallier à la suggestion de convoquer ce congrès pour la mi-septembre 1928.

Le lieu de réunion a provoqué un débat intéressant. On était partagé entre Strasbourg, Luxembourg et Bruxelles. On s'est séparé sans prendre de décision. Il eût été facile de rallier toutes les opinions au choix de Québec si le Canada n'était pas si éloigné et le dollar si vorace. Avec le franc à trois sous, il est plus que difficile à des Belges de songer à se rendre à Québec pour étudier la question de l'expansion de la langue française dans le monde.

Après quelques observations sur le programme du congrès la réunion s'est ajournée au 10 janvier.

Dans la soirée, une réception a eu lieu dans les salons du Cercle Artistique et Littéraire en l'honneur de M. Péret.

ELECTROGUTE

Columbus, Ohio, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Calme et silence, Floyd Hewitt, 17 ans, a marché vaillamment vers la chaise électrique au pénitencier de Ohio, hier soir.

La Librairie du "Progrès"!

Il fait se connaître les voisins

DANS un faubourg de la ville les garçonnets prennent le programme de radio de Kensas City. Dans son appartement de l'avenue du Parc, les doigts minces de l'actrice fameuse tournant les disques obtiennent la même musique de même que ceux du fermier Chris Johnsen, habitant à 40 milles au nord de Milwaukee et écoutant sur la même longueur d'onde.

La même sorte de chose va partout, dans tout le pays, à chaque heure du jour et de la nuit. Les habitants de Los Angeles voient les mêmes vues, se promènent dans des autos identiques à ceux qui promènent la population de New-York. Les résidents de Seattle portent la même sorte de vêtements, mangent la même sorte de bacon, demeurent dans le même genre de maisons que leurs voisins de Portland, Maine.

L'ANNONCE a fait son miracle, l'annonce, cet agent merveilleux, tient tout le monde en haleine sur les choses les plus récentes. Elle a modifié les habitudes d'une nation. C'est la grande force moderne qui fait des voisins de toutes les populations, qui vous apporte leurs meilleures habitudes et leur donne nos meilleures.

Lisez les annonces pour vous tenir en avant de votre temps.



Méfiez-vous de Traverser l'Océan

Mais.... fiez-vous à

LA CIE

LESSARD & FRERE

Rue Racine CHICOUTIMI Sur la côte

VOUS GAGNEREZ TOUJOURS EN ACHETANT DANS CE MAGASIN

Ces bas prix sont pour ARGENT COMPTANT

MANTEAUX POUR DAMES

39 manteaux seulement, garnis de riches fourrures en point d'aiguille, suédine, drap français. Il y en a dans lot jusqu'à \$35.00. Nous les avons réduits à un prix ridicule pour écouler, à —

\$9.95

Ce n'est pas même le prix de la façon, qu'en pensez-vous?

ROBES DE TOILETTE

Jamais vous ne pourrez avoir de plus belles occasions de vous acheter une ou deux robes de toilette à la mode du jour à des prix aussi bas, à —

\$9.95

Vous serez dans l'embarras du choix. Nous ne pouvons pas en donner les détails, ce serait trop long. Venez-les voir et vous serez SURPRIS.

JEUNES GENS

Soucieux d'économie et de nouveauté, nous avons quelques fameux spéciaux pour vous, cette semaine.

PALETOTS D'HIVER

Parfaitement confectionnés et dans les teintes les plus gaies. Pointure 36 à 40.

\$9.95

COMPLETS

Les complets de la Cie Lessard et Frère sont synonymes de durée et de confortabilité. Nos prix sont insurpassables. En serge rayée, 36 à 42.

\$22.50

SOULIERS

Venez vous chaussez à bon marché cette semaine. 150 paires à l'étalage dès demain, dans toutes les formes et pour tous les goûts, pour hommes.

\$3.98

DIVERS

Casques en mouton de Perse, forme militaire. \$4.98
Casques en loup de mer avec boucles. \$7.98
Souliers en cheval, tannés et cousus avec soie.

\$1.39

Vivent les Bas Prix!

de LESSARD & FRERE Sur la côte

LISEZ ATTENTIVEMENT CES SPECIAUX

- Laine en balle, 1 once, toutes les couleurs, pour 5c
- Laine Saxonne, Zonces, pour 14c
- Laine à la livre, 3 ou 4 plis, finishing, toutes les couleurs, pour 98c
- Beaux grands bas-pardessus, gris, blancs, noirs et drabs, pour 69c

- Coton chambray, un grand choix de patrons, la verge, pour 9c
- Dentelle, la verge, pour 3c
- Dentelle Brodée, largeur 12 à 24 pouces, pour 16c
- Robes de maison, 36 à 40 seulement. Val. jusqu'à 3.50, red. à 89c
- Grand choix de gants en laine, avec pagodes pour dames, pour 84c
- Pardessus courts, à la mode, pour 1.98
- Bloomers ouatés gris, roses, blancs pour dames, pour 69c
- Chapeaux de toilette pour dames, réduits à 98c
- Chapeaux en métalliques, réduits au bas prix, \$3.50

APRES NOTRE INVENTAIRE

Nous avons mis en "JOBS" un lot de coupons que nous vendrons presque gratis au prix que vous voudrez nous donner. Mères de familles, profitez-en!

25%

SUR TOUS NOS MANTEAUX DE FOURRURES

4 belles grandes peaux de carioles seront vendues juste au prix coûtant.

La Cie Lessard & Frère
Sur la Côte Chicoutimi

SPORT

ROBERVAL ET ST-FELICIEN ONT FAIT PARTIE NULLE

Une partie très contestée dans la ligue du Lac-St-Jean.

Roberval, 10. — Spécial au Progres. — C'est le 6 janvier dernier que Roberval fut le théâtre d'une partie des plus contestées et partant très intéressante entre les joueurs de St-Félicien, qui sont venus pour la première fois cette année nous honorer de leur visite, et mesurer de nouveau leur force avec notre équipe amateur.

Toute la population de notre ville, en une foule compacte encerclait la patinoire, ainsi qu'un grand nombre de personnes de St-Félicien dont la présence encourageait les leurs.

C'est au milieu des applaudissements de cette foule avide de lutte, que la rondelle mise au jeu par M. Hubert Villeneuve, maire de la paroisse en l'absence de notre distingué Maire de la ville, commença à courir sur la glace sous la pression violente des joueurs acharnés!

Toutes les promesses répétées des lutteurs de St-Félicien entr'autres Tremblay, Drolet et Bouchard sous la vaillante conduite de leur capitaine Laporte qui lui-même payait bravement de sa personne, vinrent se briser sur les lignes infranchissables des Robervalois. Et à leur tour, ces derniers virent leurs assauts impitoyables échouer sur la jambière invulnérable du jeune Robervalois.

Tremblay gardien de but qui eut l'obligeance de prêter son adresse et son habileté aux adversaires.

Le vétérinaire Marcotte se souvenant de ses jours de gloire eut beau faire appel à ses artifices et de son expérience de vieux luteur, et de couronner d'exemple rallier ses hommes, rien n'y fit. Boily, Blackburn et Lizotte ont défendu bravement l'honneur de leur club, sous l'œil approbateur de leurs concitoyens; aussi la rondelle à la 3ème période n'a cessé de menacer le but de St-Félicien.

Personne non plus, n'a pu s'empêcher d'admirer et de vanter l'adresse et le sang froid surprenant de notre gardien de but Bolduc. Enfin aucun point ne fut enregistré durant les trois périodes, cependant le club St-Félicien refusa de détailler.

Les arbitres dans leur impartialité et leur science reconnues se sont montrés très sévères pour l'observation des lois du goudet, et c'est ce qui explique les nombreux hors jeu (up side) et les fréquentes petites punitions infligées aux joueurs des deux parties.

Le public amateur souhaiterait que les joueurs dans leur pratique journalière s'habituaissent à observer toutes les lois rapides et plus passionnantes encore.

L'Association sportive de Roberval présente un cordial merci aux joueurs de St-Félicien d'abord, et à tous les nombreux spectateurs qui lui ont donné de l'encouragement de leur présence et se sont montrés accueillants de l'égard des distributeurs de rubans.

ALIGNEMENT

Roberval: Bolduc, Déf.; Blackburn, Déf.; Mascotte, Déf.; Boily, Aile d.; Lizotte, Aile g.; Bolduc, Centre; Boily, Subs.; Juneau, Drolet; Tremblay, Drolet.

HORS DE COMBAT

Berlin, 10. — Max Schmellig.



Charlie Gorman, expert sur le patin ne prendra pas part aux Jeux Olympiques pour le Canada. Il a refusé aussi la position d'officier dans la sûreté provinciale du Nouveau-Brunswick, qui lui a été offerte par l'hon. J. M. Baxter. Le Canada devra chercher un autre expert du patin pour soutenir sa réputation.

JOUËTES DE CE SOIR

Mardi — Dans la ligue Nationale: Ottawa à Canadien; Toronto à Américain; Chicago à Boston. Dans la ligue Canado-Américaine: New-Haven à Québec.

LES MEILLEURS BOXEURS ALIGNÉS

Voici une liste des cinquante meilleurs boxeurs préparés par des experts new-yorkais:

POIDS - MOUCHE

1. Frenchy Bélanger, Toronto; 2. Newsboy Brown; 3. Emile Paluso; 4. Izzy Schwartz; 5. Billy Kelly.

POIDS - COQ

1. Bud Taylor, Terre Haute; 2. Archie Belle; 3. Dominic Petrone; 4. Kid Francis; 5. Jackie Cohen.

POIDS - PLUME

1. Tony Canzoneri, New-York; 2. Benny Bass; 3. Red Chapman; 4. Joe Salas; 5. Johnny Hill.

POIDS - LEGER JUNIOR

1. Tod Morgan, Seattle; 2. Joe Glick; 3. Honeyboy Finnegan; 4. Doc Snell; 5. André Routis.

POIDS - LEGER

1. Billy Wallace, New-York; 2. Sid Terris; 3. Jimmy McLarnin; 4. Sammy Mandell; 5. Phil McGraw.

POIDS - WELTER JUNIOR

1. Hilario Martinez, Cuba; 2. Jackie Fields; 3. Dick Hoppe; 4. Bobby Joe Gans; 5. Mushy Callahan.

POIDS - WELTER

1. Joe Dundee, Baltimore; 2. Sammy Baker; 3. Ace Hudkins; 4. Al Mello; 5. Eddie Roberts.

POIDS - MI - LOURD

1. Tommy Loughran, Philadelphie; 2. Jimmy Slattery; 3. Leo Lomski; 4. Maxie Rosenbloom; 5. Yale Okun.

POIDS - LOURD

1. Gene Tunney, Greenwich Village; 2. Jacq Dempsey, Jack Sharkey; 4. Tom Heeny; 5. Johnny Risko.

PARTIE NULLE

Finch, 10. — Finch et Chesterville ont fait partie nulle de 3-3, dans un combat serré du groupe Rideau, vendredi soir.

EN RETRAITE

Washington, 10. — Ty Cobb, qui est de passage dans cette ville, a déclaré qu'il était bien déterminé à prendre sa retraite.

A ST-MORITZ

Toronto, 10. — Dr Louis Hudson, ailier des Gradués de Varsity, a épousé Mlle Marjorie De Pencier, de cette ville. La mariée accompagnera son époux aux Jeux Olympiques à Saint-Moritz.

PAR 7 A 1

Winchester, 10. — New Edimburgh, d'Ottawa, a pris la mesure de Chesterville, par 7 à 1, dans une partie d'exhibition jouée ici, jeudi soir, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle arène locale.

RESULTAT 3 A 0

Chesterville, 10. — Chesterville a blanchi Morewood, par 3-0, dans la partie initiale de la ligue Centrale Ottawa. Les vainqueurs firent du bon travail de bout en bout.

LIGUE CANADIENNE

Ravine, 5; Niagara, 4. Stratford, 5; London, 0. Kitchener, 2; Détroit, 0.

DOUBLE EXECUTION

Victoria, 10. — Serv. Presse Canadienne — Kenneth-H. Bailey et Yichi Yaoki furent tous deux exécutés à la prison Oakalla ici hier matin. Bailey fut pendu pour le meurtre de Charles Jury, à Trail, C.A.

LE "QUEBEC PULP" VS LES "BANQUES" FONT PARTIE NULLE

PERIODE SUPPLEMENTAIRE

Le "Quebec Pulp" a rencontré hier le club des "Banques". Le score final a été 2 à 2 malgré la période supplémentaire.

Les joueurs se sont montrés pleins d'enthousiasme du commencement à la fin de la partie.

Parfois, quelques amateurs de boxe mettaient le hockey de côté pour se donner à leur sport favori, cela variait un peu, mais au dépend du jeu.

L'assistance était assez considérable hier et les deux clubs espèrent qu'à leur prochaine rencontre, alors qu'il faudra faire un maître, il y aura foule pour les applaudir et les encourager.

Nous avons particulièrement remarqué le jeu de S. Kéroauk Ph. Mercier, C.-O. Guay et L. Dufour.

ALIGNEMENT

"Quebec Pulp": Les Banques: I. Simard Buts R. Simard H. Lapointe Ailes L. Lévesque V. Bissonnette S. Kéroauk C.-O. Guay Centre Ph. Mercier L. Dufour Déf. J.-C. Simard L. Carrier Déf. A. Proulx M. Carrigan Subs. M. Duperré D. Lapointe G. Guay L.-P. Couture

SOMMAIRE

1ère période: Pas de point. Punitions: L. Carrier, J.-C. Simard, H. Lapointe, J.-C. Simard.

2e période: 1—Ph. Mercier, "Banques". 2. Punitions: J.-C. Simard, Ludger Dufour.

3e période: 2—Ph. Mercier, "Banques". 9. 3—Ludger Dufour, "Quebec Pulp", 12.

4—Ludger Dufour, "Quebec Pulp", 13.

Punitions: L. Carrier, L. Carrier. Période supplémentaire: Pas de point. Punition: L. Carrier.

VARSITY GAGNE

Boston, 10. — Les Gradués de Varsity, champions amateurs du Canada, ont battu le club Universitaire de Boston, par 2-1, dans une belle exhibition, vendredi soir. Plaxton et Porter comptèrent pour les Gradués, tandis que Hardy fit celui de Boston.

PEMBROKE GAGNE

Almonte, 10. — Pembroke a battu Almonte, par 5-3, dans une partie de l'Upper Ottawa, vendredi soir. Les chances étaient égales à 1-1, dans la première période, et Pembroke menait 32, dans la deuxième.

IL GAGNE

Carleton, Place, 10. — Carleton Place a triomphé d'Ampror, par 4-1, dans une partie de l'Upper Ottawa, vendredi soir. Les locaux menaient 3-0, à la première période et 3-1, à la deuxième.

A ST-MORITZ

Toronto, 10. — Dr Louis Hudson, ailier des Gradués de Varsity, a épousé Mlle Marjorie De Pencier, de cette ville. La mariée accompagnera son époux aux Jeux Olympiques à Saint-Moritz.

PAR 7 A 1

Winchester, 10. — New Edimburgh, d'Ottawa, a pris la mesure de Chesterville, par 7 à 1, dans une partie d'exhibition jouée ici, jeudi soir, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle arène locale.

RESULTAT 3 A 0

Chesterville, 10. — Chesterville a blanchi Morewood, par 3-0, dans la partie initiale de la ligue Centrale Ottawa. Les vainqueurs firent du bon travail de bout en bout.

LIGUE CANADIENNE

Ravine, 5; Niagara, 4. Stratford, 5; London, 0. Kitchener, 2; Détroit, 0.

DOUBLE EXECUTION

Victoria, 10. — Serv. Presse Canadienne — Kenneth-H. Bailey et Yichi Yaoki furent tous deux exécutés à la prison Oakalla ici hier matin. Bailey fut pendu pour le meurtre de Charles Jury, à Trail, C.A.

CURLING

Banquiers vs Médecins J.-A. Guilmette vs T. Duperré L.-P. Plante vs Ad Tremblay J.-E. Housemen vs J.-A. Roy C.-J. Moreau vs C. Massicotte

15 vs 2 Lions vs Avocats Victoire aux lios par défaut. CE SOIR

Ingénieurs vs Marchands Ed Lavoie vs W.-H. Giroux Geo. Lamothe vs J.-H. Lortie Henri Jalbert vs L.-A. Bergeron Th.-Ls Tremblay vs L.-B. Gagnon Jos. Gagnon vs J.-H. Lessard R.-E. Joron vs J.-E. Caron J.-E.-A. McConville vs A.-S. Daily

Automobile vs Price Bros Percy Smith vs M.-R. Kane L.-A. Sweeney vs M. McCracken Wilf. Dugal vs P.-E. Rosenack Al. Mercier vs R.-D. Jago Geo. Shehyn vs J.-E. Caron J.-A. Roy vs J.-L. Kelly C.-C. Smith

UNE VICTOIRE FACILE

Boston, Mass., 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Roy Mitchell, d'Halifax, champion boxeur poids-léger du Canada, défait, sans trop de difficulté, Gus Berger, de New-York, dans un tournoi fixé à six rondes, ici, hier soir. L'arbitre arrêta la bataille, à la quatrième ronde, pour mettre fin à la râlée que Berger était à subir. Berger ne s'avéra point un adversaire d'une force et d'une habileté suffisante pour se mesurer avec le négro canadien.

QUEBEC A GAGNE CONTRE SPRINGFIELD

Québec, 10. — Service Presse Canadienne — Le club Springfield, de la Ligue de Hockey Canado-Américaine, vit, hier soir, reculer pour lui la perspective de ravir la première place au club Boston, alors que le club Québec le vainquit par un score de 1 à 0. Sorrell scora pour le Québec, six minutes après le début de la seconde période. Il plaça la rondelle dans le but de l'adversaire, après avoir tenté vainement, dans ce sens, un premier essai.

LA RENCONTRE DE LOUGHRAN-LOMSKI

New-York, 10. — La rencontre Loughran-Lomski, qui aura lieu vendredi soir à Madison Square Garden, constitue le combat le plus important de la semaine à New-York. Ces deux boxeurs se rencontreront dans un assaut de 15 rondes pour le championnat du monde de la catégorie poids demi-lourd.

Ce sera la deuxième fois en moins de trois semaines que Loughran défendra son titre. Il est considéré comme un champion qui n'a pas peur de se battre et risquer son titre et on anticipait une foule considérable pour vendredi soir.

W. COSGRAVE VIENDRAIT AU CANADA

Ottawa, Ont., 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Le premier ministre Cosgrave, de l'Irlande, aurait accepté l'invitation de visiter le Canada, mais à une date non encore arrêtée, selon une nouvelle, à cet effet, émanée, hier soir, du bureau du Premier Ministre du Canada. L'on apprit que le premier ministre King, mis au courant du projet conçu par le président Cosgrave de visiter les Etats-Unis, lui a câblé l'invitation de vouloir bien aussi, lors de ce voyage, être l'hôte du Gouvernement Canadien. Cette invitation a été acceptée, mais l'homme d'Etat irlandais ne laisse pas connaître la date de son voyage en Amérique. Il est probable que seront bientôt annoncés tous les détails relatifs à cette visite.

LE BILL DE MONTREAL

Montréal, 10. — (D. N. C.) — Comme tous les ans, le conseil municipal de Montréal a plusieurs demandes à présenter à l'Assemblée Législative à la charte existante. Une autre motion demande encore deux parains au bill de Montréal et a été adoptée hier. Ce sont l'hon. Médéric Martin et Ernest Poulin.

LE MEURTRIER EST ARRETE ET CONFESSE

Odessa, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — L'un des membres d'une bande arrêtée par Gayapayou, de la garde russe, Vladimir Bobrovsky, 23 ans, a confessé être l'auteur de l'assassinat du vice-consul, Signor Cozzio, le 28 décembre.

IL N'A PAS PARLE

New-York, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Le gouverneur Smith a refusé de faire connaître sa décision, quant à la demande de sursis à l'exécution de Mme Ruth Snyder et d'Henry-Judd Gray. Tous deux sont condamnés à mourir, jeudi soir, sur la chaise électrique pour

MINISTRE DE FRANCE AU CANADA

IL SERAIT NOMME PROCHAINEMENT

Paris, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Il est probable que le baron de Vitrolles, actuellement consul-général de France au Canada, sera choisi pour représenter, en qualité de ministre, son pays, auprès du gouvernement canadien. Le baron de Vitrolles est au Canada, depuis déjà quelques années, et les quartiers-généraux du consulat de France, en ce pays, sont, à Montréal. Cette nouvelle modification n'entraînera probablement pas la suppression du consulat-général de France, dans la métropole canadienne. Cependant rien n'a été annoncé, ici, quant au choix du prochain ministre de France au Canada. On a lieu de croire, à Paris, que l'honorable M. Philippe Roy

LOUGHRAN A BIEN DEFENDU SON TITRE

New-York, 10. — Tommy Loughran a défendu avec succès son titre de champion mi-lourd, obtenant la décision sur Leo Lomski à la fin d'un combat de quinze assauts disputé vendredi soir à Madison Square Garden. Loughran pesait 174½ et Lomski, 171.

L'arbitre était Jack Denning, et les juges, Charles Matheson et Tom Flynn. Le champion a été couché deux fois pour neuf secondes dans la première reprise, mais il s'est affirmé par la suite et a décroché le verdict: Un terrible coup de la droite à la mâchoire a envoyé Loughran au plancher une première fois. Après s'être relevé, il reçut une douzaine de coups de la droite dans la région du cœur, Lomski le repoussa sur les câbles, puis un coup de la droite au menton envoya de nouveau le champion au carreau.

Dans les rondes suivantes, Loughran est parvenu à reprendre le terrain perdu et à faire pencher la victoire en sa faveur. K. O. Phil Kaplan, poids moyen de New-York, a battu Babe McGorgary, de l'Oklahama, dans un combat de six assauts. McGorgary pesait 158 livres et Kaplan, 159½.

ON A REPECHE LES CADAVRES A NORTH BAY

North Bay, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Les cadavres des trois enfants de M. et Mme Albert Racicot, noyés, avec leurs père et mère et leur oncle, alors que l'auto occupée par ces six personnes enfonça sous la glace du Lac Temiscamingue, ont été repêchés, la nuit dernière, en même temps que l'auto, par une équipe de volontaires. Les trois petits cadavres étaient tous très enlacs. Ont été également retrouvés les corps de M. et Mme Racicot et de l'oncle de ces jeunes enfants.

LA RENCONTRE DE LOUGHRAN-LOMSKI

New-York, 10. — La rencontre Loughran-Lomski, qui aura lieu vendredi soir à Madison Square Garden, constitue le combat le plus important de la semaine à New-York. Ces deux boxeurs se rencontreront dans un assaut de 15 rondes pour le championnat du monde de la catégorie poids demi-lourd.

W. COSGRAVE VIENDRAIT AU CANADA

Ottawa, Ont., 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Le premier ministre Cosgrave, de l'Irlande, aurait accepté l'invitation de visiter le Canada, mais à une date non encore arrêtée, selon une nouvelle, à cet effet, émanée, hier soir, du bureau du Premier Ministre du Canada. L'on apprit que le premier ministre King, mis au courant du projet conçu par le président Cosgrave de visiter les Etats-Unis, lui a câblé l'invitation de vouloir bien aussi, lors de ce voyage, être l'hôte du Gouvernement Canadien. Cette invitation a été acceptée, mais l'homme d'Etat irlandais ne laisse pas connaître la date de son voyage en Amérique. Il est probable que seront bientôt annoncés tous les détails relatifs à cette visite.

LE MEURTRIER EST ARRETE ET CONFESSE

Odessa, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — L'un des membres d'une bande arrêtée par Gayapayou, de la garde russe, Vladimir Bobrovsky, 23 ans, a confessé être l'auteur de l'assassinat du vice-consul, Signor Cozzio, le 28 décembre.

IL N'A PAS PARLE

New-York, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Le gouverneur Smith a refusé de faire connaître sa décision, quant à la demande de sursis à l'exécution de Mme Ruth Snyder et d'Henry-Judd Gray. Tous deux sont condamnés à mourir, jeudi soir, sur la chaise électrique pour

Finance et Commerce

MARCHÉ DES VIVRES

Table with market prices for various commodities like wheat, flour, and oil.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with stock market data for New York, including various company shares.

BOURSE DE MONTREAL

Table with stock market data for Montreal, including various company shares.

COURS DES CHANGES

Table with exchange rates for various countries like England, France, Italy, and Germany.

TENDANCE A LA BAISSÉ

New-York, 10. — Serv. Presse Canadienne — Les prix des valeurs firent irrégulièrement preuve d'une tendance à la baisse, à l'ouverture du marché, ce matin. Nash Motors était en régression de 13-4 point, au cours des premières opérations, par suite du désappointement causé par l'impudence ou furent les directeurs de cette compagnie d'accroître le taux de dividende additionnel. General Asphalt et International Nickel baissèrent aussi, chacun d'un point et U. S. Steel commun était en recul partiel.

DEMANDE DES MARCHANDS

(Suite de la 1ère page) postaux, modifications comportant le paiement d'un demi-centin pour les circulaires. "Nous vous avons donné un pied et voilà que vous demandez une verge", remarqua-t-il, en réponse aux instances faites en vue de faire modifier ce tarif relativement aux catalogues.

LE MEURTRIER EST ARRETE ET CONFESSE

Odessa, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — L'un des membres d'une bande arrêtée par Gayapayou, de la garde russe, Vladimir Bobrovsky, 23 ans, a confessé être l'auteur de l'assassinat du vice-consul, Signor Cozzio, le 28 décembre.

IL N'A PAS PARLE

New-York, 10. — (Serv. Presse Canadienne). — Le gouverneur Smith a refusé de faire connaître sa décision, quant à la demande de sursis à l'exécution de Mme Ruth Snyder et d'Henry-Judd Gray. Tous deux sont condamnés à mourir, jeudi soir, sur la chaise électrique pour

RENARDS ARGENTES ENREGISTRES

Seulement \$376.00 le couple Chats Sauvages, \$100 à \$300 le couple Lapins Chinchilla enregistrés \$25. Mes renards sont enregistrés par le gouvernement et sont de pure race première qualité. Que pouvez-vous demander de plus lorsque le gouvernement par l'enregistrement vous garantit qu'ils sont de pure race, première qualité et bonne fourrure.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESSISVILLE, Qué.

Encore quelques couples à vendre pour du comptant seulement à de tels bas prix.

RODRIGUE OSTIGNY PLESS

CALENDRIER

Maré, le 10 janvier 1928. S. GUILLAUME, Ev. et C. Saint Guillaume se fit remarquer dans l'ordre de Cîteaux par son humilité et sa mortification.

Bulletin météorologique.

VENTS, BEAU et DOUX

GRAND EUCHRE

Lundi, 9 janvier, a eu lieu à la paroisse de St-Coeur-de-Marie, un grand euchre de charité sous la présidence de M. l'abbé Abel Simard, curé de la paroisse.

A LA QUEBEC PULP

Les autorités de la Quebec Pulp Corporation ont été forcées ces derniers temps de renvoyer un certain nombre d'ouvriers par suite de l'arrêt de plusieurs meules du moulin.

RAISSANCE

Roberval, 10 — Spécial au Progrès — M. et Mme Léonce Boivin, née Florence Binet, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 3 janvier, sous les noms de Marie-Amandine-Floriène.

AMBULANCE

Nous regrettons d'apprendre le malade de Mme Ch. Emile Gagnon de Jonquière. Mme Gagnon a été transportée hier par l'ambulance à l'Hôtel-Dieu St-Valier de cette ville.

RAISSANCE

M. et Madame Lucien Rhéaume, née Antoinette Guindard, de Ha Ha Baie, autrefois de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 8 janvier et baptisée sous les prénoms de Marie Bernadette-Guilbert Valcda.

REMERCIEMENTS

M. Arthemas Bouchard et sa famille nous prient de remercier par la voie du journal toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque manière que ce soit, dans le deuil cruel qui vient de les frapper.

AUTO CONTRE VOITURE

Un accident est survenu dimanche soir au coin de la rue Ste-Anne et Racine. Un taxi "500" vint en collision avec une voiture dans laquelle se trouvaient M. et Mme Arthur Lacombe, et M. et Mme Eugène Villeneuve. Le choc fut assez violent.

CHEZ LES POMPIERS

Hier soir, à 4 heures 30 le téléphone appelait les pompiers au Magasin Central, 336 rue Racine. Le tuyau de la fournaise étant surchauffé on appela la brigade par mesure de prudence.

LA COMPAGNIE DU PORT

Hier après-midi, à deux heures, ut lieu, aux bureaux de la Commission du Port, une assemblée de la Compagnie du Pont de Ste-Anne. Il fut question de d'affaires de routine.

TROUVE

TROUVEE — Une peau de cariole a été trouvée, sur le chemin de la Rivière (rang St-Jean Baptiste), près à celui qui l'a perdue de la réclamer chez M. William Bellefleur, 201, rue Racine, Chicoutimi, tél. 125, en ayant l'annonce.

LES SOCIETES D'AGRICULTURE DU LAC-ST-JEAN ELISENT LEURS OFFICIERS POUR L'ANNEE 1928

On songe à la préparation des prochaines expositions. Des concours sont organisés. Plusieurs résolutions importantes sont passées.

LES OFFICIERS

Une importante assemblée de la Société d'Agriculture, division "A", eut lieu hier soir à Station d'Hebertville. Plusieurs résolutions importantes sont passées et on procéda à l'élection des membres et des directeurs.

Voici la liste des nouveaux officiers: Président honoraire, l'hon. M. Emile Moreau; et M. le curé J. Gagnon, de Station d'Hebertville. Président: M. André Bouchard, de St-Gédéon.

En même temps, une assemblée de la Société d'Agriculture, division "B" se tenait à Roberval. Voici la liste des officiers et des directeurs qui ont été élus pour 1928.

LES RESOLUTIONS La Société d'Agriculture a approuvé, comme à Chicoutimi, le projet d'une demande de zone réservée pour la région du Lac St-Jean et Chicoutimi.

De plus, l'assemblée a voté une résolution demandant au député provincial, l'honorable Emile Moreau, d'user de son influence pour obtenir du gouvernement un instructeur en industrie animale pour la région, afin de développer cette industrie, et tout particulièrement l'industrie laitière.

La résolution suivante a aussi été passée: A l'honorable M. Emile Moreau, M. P. L'agronome du comté de Chicoutimi, ainsi que les agronomes du comté Lac-St-Jean ont annoncé dernièrement des cours d'agriculture à Ste-Anne-de-la-Pocatière.

COMMUNICATION Il y a à Chicoutimi une population ouvrière actuellement dans le désarroi. Plus de 300 hommes sont sans ouvrage.

resser à cette question: le chômage. Ne faut-il pas se garder une poire pour la soif et mieux vaut prévenir que guérir. Il me semble qu'une population de plusieurs centaines d'hommes sans travail, demande considération et que les intéressés devraient essayer d'une manière ou d'une autre de chercher un moyen pour sortir de cette impasse.

Et quand je dis intéressé, je ne veux pas parler uniquement de l'ouvrier. Je veux parler de tous les corps publics, des professionnels, des industriels, des marchands, parce que nous sommes solidaires les uns des autres et le malheur des uns ne fera évidemment pas le bonheur des autres. Quand une bonne partie de la population ne travaille pas ou travaille pour un salaire tout à fait inférieur au coût de la vie, c'est le crédit qui monte, toujours le crédit, les affaires, le commerce tout est paralysé et tout le monde en souffre... il y a pourtant un remède.

On répond, sans doute, du travail, il y en a, qu'on le fasse. Réponse facile, mais pas tout à fait droite pour un bon entendeur. Oui, il y a un travail... monopolisé et je ne suis pas le premier à le dire. En effet, le capital est roi et maître dans notre région et sa volonté domine tout.

On répond, sans doute, du travail, il y en a, qu'on le fasse. Réponse facile, mais pas tout à fait droite pour un bon entendeur. Oui, il y a un travail... monopolisé et je ne suis pas le premier à le dire. En effet, le capital est roi et maître dans notre région et sa volonté domine tout.

On répond, sans doute, du travail, il y en a, qu'on le fasse. Réponse facile, mais pas tout à fait droite pour un bon entendeur. Oui, il y a un travail... monopolisé et je ne suis pas le premier à le dire. En effet, le capital est roi et maître dans notre région et sa volonté domine tout.

On répond, sans doute, du travail, il y en a, qu'on le fasse. Réponse facile, mais pas tout à fait droite pour un bon entendeur. Oui, il y a un travail... monopolisé et je ne suis pas le premier à le dire. En effet, le capital est roi et maître dans notre région et sa volonté domine tout.

LA ZONE RESERVEE EST DEMANDEE POUR LA REGION PAR LA SOCIETE

La Société d'agriculture a terminé son assemblée hier par une résolution dans ce sens, la demande s'étendant au Lac-St-Jean et à Chicoutimi.

LES OFFICIERS DE LA SOCIETE

La fin de l'assemblée de la Société d'Agriculture de Chicoutimi, hier midi, a été marquée par l'adoption d'une importante résolution pour l'avenir des cultivateurs de la région. On verra également dans une autre colonne que la Société d'Agriculture des divisions "A" et "B", du Lac St-Jean ont aussi adopté cette résolution.

La résolution se lit comme suit: "Que la Société d'Agriculture approuve le projet d'une demande de zone réservée pour la région du Lac-St-Jean et de Chicoutimi. On procéda aussi à l'élection du bureau de direction et les élections ont donné le résultat suivant: Directeurs, pour St-Félix d'Otis, M. l'abbé Thibault; St-Alexis, MM. H. Simard, Edmond Savard; St-Alphonse, François Brassard; Chicoutimi, Ladislav Tremblay, W. Maltais, Arthur Tremblay, Ernest Maltais, Ursin Gobeil, Charles Vézina, Dominique Grenon, Joseph Rivier, Joseph Dallaire, Antoine Rivier.

En même temps, une assemblée de la Société d'Agriculture, division "B" se tenait à Roberval. Voici la liste des officiers et des directeurs qui ont été élus pour 1928.

LES OFFICIERS Président: M. Emile Gagnon; Vice-Président: M. Hilaire Du mas; Secrétaire: M. J. Boily. DIRECTEURS MM. Thomas Ouellet, Pérignon; Thomas - Ls Bergeron, Roberval (ville); Henri Boisvert, Roberval (paroisse); Hubert Villeneuve, St-Augustin; Philippe Pelletier; Ste-Jeanne d'Arc; Joseph Paradis, N.-D. de la Dore; Eugène Ouellet, Al. banel; H. Laforest, Lac Bouchette; Joseph Marcotte, St-François de Sales; Joseph Ringuette, St-André; Vilmont Girard, St-Félicien; Alfred Bouchard, St-Hedwidge; Joseph Roy, St-Prime (village); Alfred Roy, St-Prime (paroisse); Augustin Rainville, St-Eugène; Adélaïde Fortin, Val-Jalbert; Médéric Valois, Normandin (village); Louis Tremblay, Normandin (paroisse); Bruno Lévesque, St-Méthode; Etienne Ouellet, Mistassini; Midas Du four, Girardville.

Les membres de la Société ont rencontré hier soir M. A.-R. Lavoie, de Montréal, de la International Amusements. On a étudié avec lui un programme d'amusements et de spectacles pour la prochaine exposition.

Voici le texte de l'avis public: Avis est par les présentes donné que le rôle d'évaluation des biens fonds de la Ville de Chicoutimi, tel que révisé par le Conseil à sa séance régulière du trois janvier courant, est maintenant déposé au bureau du greffier de la Ville et qu'il y restera ouvert à l'examen des intéressés ou de leur représentant durant trente (30) jours à compter de ce jour.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

M. DU TREMBLAY EST DECEDE A ROBERVAL

Ancien maire de Roberval. Sa carrière a été des plus fructueuses.

SA BIOGRAPHIE

Roberval, 10. — D.N.C. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Arthur Du Tremblay survenue lundi, à Roberval, à l'âge de 73 ans.

M. Arthur Du Tremblay, de Roberval, est né le 15 juin 1854, à la Baie St-Paul, du mariage du major Vilebond Du Tremblay, natif de la Baie St-Paul, et d'Anne Nugent, née en Irlande.

M. Du Tremblay a passé son enfance et sa jeunesse à la Baie St-Paul, sous le temps où il a fait ses études à l'École Normale Laval (Québec), puis est venu s'établir à Roberval.

En 1886, il épousa Céline Donaldson. Il a eu trois enfants: Antonio, qui est décédé; Marie-Joséphine, (épouse de M. Hubert Villeneuve, cultivateur), et Yvonne, épouse de M. J.-H. Delisle, courtier.

Arpenteur-géomètre, M. Du Tremblay joua un rôle considérable comme industriel et comme homme public à Roberval. Pendant vingt ans, ses scieries de Roberval ont distribué le pain quotidien à une cinquantaine de familles.

Il a été longtemps le maire de Roberval. C'est sous son règne qu'a été construit l'aqueduc, qu'on a été macadamisées les rues et qu'a été municipalisée la lumière électrique.

Comme commissaire d'écoles, il a pris une part considérable à l'établissement du collège des Frères Maristes et il a appuyé l'oeuvre des Dames Ursulines.

En somme M. Du Tremblay a été mêlé à tous les mouvements d'intérêt local et régional qui ont requis son concours, que ce soit dans l'ordre civil, économique ou religieux.

C'est un homme dont la carrière a été très fructueuse et qui a conquis l'estime de ses concitoyens tant par ses initiatives heureuses que par sa grande affabilité.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin à Roberval.

UNE ACCUSATION DE MEURTRE PESE SUR TESSIER A la suite de l'enquête tenue sur la mort de Henry Lavoie, pour établir les responsabilités de cette mort, Omer Tessier s'est vu accusé de meurtre. L'acte d'accusation lui a été lu samedi dernier et il est maintenant gardé en prison jusqu'au 12 janvier, date à laquelle a été fixée sa comparution devant le magistrat.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

Voici le texte de l'acte d'accusation: "Omer Tessier, de Chicoutimi, dans l'intention de causer à Henry Lavoie de Chicoutimi, des blessures corporelles graves, que le dit Omer Tessier savait de nature à causer la mort, et étant indifférent que la mort résulte ou non de ces blessures, dans le but illégal de violer la demeure du dit Henry Lavoie, lui a causé des blessures corporelles, dont le dit Henry Lavoie est par la suite mort, le 5 janvier 1928 au matin. Le dit Omer Tessier se rendant ainsi coupable de meurtre, le tout contrairement au droit criminel du Canada.

LE PONT DE GLACE EST DANGEREUX

Le Conseil de Ste-Anne a interdit le passage des voitures sur le Saguenay.

PETIT DETOUR

La traversée de Ste-Anne sur la glace devient de plus en plus mauvaise: il n'y a aucun accès possible maintenant pour les voitures, et les piétons eux-mêmes doivent prendre des précautions pour ne pas se faire jouer de mauvais tours.

Comme nous le disions hier, des chevaux appartenant à la compagnie Price Brothers sont allés se rafraîchir samedi dernier dans les eaux glacées du Saguenay et dimanche, une couple d'autres ont eu la même aventure.

Pour peu que la température continue ainsi, toute communication sera interrompue entre Ste-Anne et Chicoutimi et les gens de la rive nord devront passer par la Chute-à-Caron pour se mettre en relation directe avec le reste du monde.

Hier encore, un grand morceau de glace s'est détaché, ce qui n'est pas pour améliorer les choses.

Les autorités du village de Ste-Anne ont trouvé sage d'interdire le passage des voitures sur la glace: c'est une mesure de protection nécessaire pour les citoyens.

Ainsi donc, depuis les derniers jours de décembre, alors que le bateau de la traversée ne pouvait plus lutter contre les glaces, les gens de Ste-Anne ont peu ou pas de communications. On nous apprend qu'aujourd'hui la situation est pire que jamais.

Espérons pour les gens de Ste-Anne et des autres paroisses du nord, que le froid leur viendra en aide ou encore, ce qui serait beaucoup mieux, qu'un beau pont d'acier mettra fin à leurs ennuis dans un avenir pas trop éloigné.

IL SIEGE POUR LA PREMIERE FOIS AU CONSEIL Montréal, 10. — (D. N. C.) — Le nouvel échelon de Ville Marie, M. Lucien Pinsonnault a siégé au conseil municipal pour la première fois hier après-midi. Il a été présenté par le Leader du conseil, l'échevin Trépanier et l'échevin O'Connell.

M. Pinsonnault se prononce carrément en faveur de la construction d'un métro ou chemin de fer souterrain qui permettrait la décongestion de la ville. Nous ne devons pas retarder mais commencer au plus vite les travaux d'agrandissement et d'améliorations.

SENSATION Montréal, 10. — (D.N.C.) — L'enquête qui sera tenue cet après-midi par le coroner, selon toute apparence à la cour du Coroner dans le cas de Wilfrid Clermont mort le 10 décembre dernier à l'hôpital des cancéreux à Montréal, promet des révélations sensationnelles. Déjà trois personnes, Loziphir Marcoux, Marie-Paule Dumont et Béatrice Desmarais sont détenus comme témoins (tandis que un mandat d'amener a été émis contre un médecin du comté de Napierville).

Les cultivateurs du rang de la Ratière sont à s'organiser eux aussi. Les travaux commencent de bonne heure ce printemps. Espérons que leur résultat sera un succès.

CONTRAIREMENT A L'ANNONCE PARUE, LE TIRAGE DE LA JOLIE LAVOUSE ELECTRIQUE "Laundryette" aura lieu irrévocablement Jeudi, 12 janvier 1928 AU MAGASIN H. JALBERT Rue Racine Chicoutimi

AVIS AUX PERSONNES DESIREUSES DE PARTICIPER A CE TIRAGE QUE TOUT ACHAT D'UNE PIASTRE, AU MAGASIN, DONNE DROIT A UN BILLET.

POLICE ET FEU POUR LE MOIS DE DECEMBRE

En plus des devoirs réguliers, les constables ont répondu aux appels suivants:

Accidents, personnes tombées sur le trottoir, 2; Animaux vicieux, 5; Assistances aux incendies, 16; Avis de convocation du Conseil, signifiés, 4; Avis de règlement affiché, 1; Avis par lettres distribués, 4; Devoirs spéciaux par les constables en plus des devoirs réguliers, 9; Dommages causés à la propriété, 1; Informations fournies à l'étranger par correspondance, 3; Perquisitions faites chez les vendeurs de boissons, 5; Ivresses, 11; Personnes ivres conduites à domicile, 3; Sommons pour taxes dues, signifiés, 20; Troublant la paix, 3; Vagabondage, 4; Vols, 2.

Arrestations dans le mois: A vu, 3; Par mandats, 5. Comme protections, 4. TOTAL: 12.

Arrestations sur rapports, 3. Sur devoirs, 4. Résidence de la ville, 7. De l'étranger, 5. Religions: catholique, 11. Protestant, 1. Hébreux mariés, 6. Célibataires, 5. Femme, 1. Comparaisons: Cour du Recorder, 3. Magistrat, 3. Juges de Paix, 2. Protections, 4.

Causes des arrestations: Assaut sur épouse, 2; Ivresse, 3; Loge comme protection, 4; Vente de son alcoolique, 1; Vols, 2.

Rapports défectueux: Lampes des rapportées défectueuses, 77; Matériel en construction sans avoir obtenu de permis, 1; Portes de magasin trouvées la nuit non fermées à clé, 3; Permis de mendier, accordés, 1; Trameaux confisqués aux enfants glissant dans les rues, 10.

Fourrière: Chien trouvé errant, réclamé par le propriétaire, 1. Ville de Chicoutimi, rapport mensuel du département du feu pour le mois de décembre 1927.

Nombre des appels dans le mois: Par erreur, 1; Pour incendies, 15. Causes des appels: Cause inconnue, 1; Cheminée défectueuse, 1; Feux de cheminée, 13; Par erreur, 1.

Occupations des bâtiments: Logements privés, 23; Magasins, 8; Manufacture, 1.

Heures des alarmes reçues: Entre les 7 heures du matin à 7 heures du soir, 16; Entre les 7 heures du soir à 7 heures du matin, 1.

Comment les alarmes reçues: Par indicateurs automatiques, 10; Téléphone, 6.

Comment les incendies contrôlés: Incendies contrôlés avant l'arrivée des pompiers, 7; par le travail des pompiers, 9; en utilisant extincteurs chimiques, 8; par pouvoir de l'aqueduc, 1; Nombre d'extincteurs chimiques de 3 galls utilisés, 10; Nombre de jets mis en opération, pouvoir de l'aqueduc, 2; Nombre de masques contre la fumée utilisés, 2; Longueur de boyaux de 2 1/2 pouces utilisés, 1000 pieds; Longueur d'échelles utilisées, 50 pieds.

Assurances: Sur les propriétés: \$29,400.00 ass.; \$673.00 dom.; \$673.00 déb.

Sur les mobiliers: \$9,700.00 ass.; \$50.00 dom.; \$50.00 déb.